Ashland

PUMP

OPERATION, PERFORMANCE,
SPECIFICATIONS and PARTS MANUAL

SWH300/SWH500 & SWHD300/SWHD500 Heavy Duty Sewage Pumps

SWHD300/SWHD500

SWH300/SWH500

- Thank you for purchasing this pump. Take the time to read the instructions carefully before using this product. We strongly recommend that you keep this instruction manual in a safe place for future reference.
- Please refer to our website and the Products Center for additional installation and operation instructions and replacement parts information.

LIMITED WARRANTY

This pump is warranted to be free from defects in material and workmanship and to perform within applicable specifications for a period of three years from date of installation or 42 months from date of manufacture, which ever comes first. Obligation under this warranty is limited to repairing or replacing any part thereof, which shall within one year be returned to us with transportation charges prepaid, and proved to be defective.
The above limited warranty takes the place of all other warranties, express or implied and correction of such defects by replacement or repair shall constitute a fulfillment of all obligations under the terms of the warranty, which specifically EXCLUDES any incidental damages caused by or associated with this product or its use. The warranty does not cover any unit which has been damaged either in transit or by misuse, accident or negligence. No warranty or representative not contained herein shall be binding.

MARKS AND MEANING:

⚠ DANGER ***"Danger" indicates an imminent hazardous situation which, if not avoided, WILL result in death or serious injury.***

⚠WARNING ***"Warning" indicates an imminent hazardous situation which, if not avoided, MAY result in death or serious injury.***

⚠ CAUTION ***"Caution" indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, MAY result in minor or moderate injury.***

IMPORTANT
Prior to installation, record Model Number, MFG Date, Amps, Voltage, Phase and HP, from pump nameplate for future reference. Also record the voltage and current readings at startup:

1 Phase Models	
Amps:	Volts:
3 Phase Models	
Amps L1-2:	Volts L1-2:
Amps L2-3:	Volts L2-3:
Amps L3-1	Volts L3-1:

Model Number: _____
MFG Date: _____
Phase: _____
HP: _____
SN: _____

Sewage Pumps
Model: SWH300/SWH500 & SWHD300/SWHD500
General Safety Information

Before installation, read the following instructions carefully. Failure to follow instruction and safety information could cause serious bodily injury, death and/or property damage. Each Ashland Pump is individually factory tested to ensure proper performance. Closely following these instructions will eliminate potential operating problems assuring years of trouble-free service.

Most accidents can be avoided by using common sense.

IMPORTANT - Ashland Pump is not responsible for losses, injury or death resulting from failure to observe these safety precautions, misuse, abuse or misapplication of pumps or equipment.

⚠ DANGER ***All returned products must be cleaned, sanitized, or decontaminated prior to shipment, to insure employees will not be exposed to health hazards in handling said materials. All applicable laws and regulations shall apply.***

⚠WARNING Bronze/brass fitted pumps may contain lead levels higher than considered safe for potable water systems. Government agencies have determined that leaded copper alloys should not be used in potable water applications.

⚠WARNING Installation, wiring, and junction connections must be in accordance with the National Electric Code and all applicable state and local codes. Requirements may vary depending on usage and location.

⚠WARNING Installation and servicing is to be conducted by qualified personnel only.

⚠ DANGER ***Rotating machinery, amputation or severe lacerations can result. Keep clear of suction and discharge openings. DO NOT insert fingers into pump with power connected.***

⚠WARNING Always wear eye protection when working on pumps. Do not wear loose clothing that may become entangled in moving parts.

⚠ DANGER Pumps build up heat and pressure during operation. Allow time for pumps to cool before handling or servicing.

⚠ DANGER ***Hazardous Voltage can shock, burn or cause death.*** This pump is ***not*** intended for use in swimming pools or water installations where human contact with pumped fluid is possible.

⚠ DANGER Risk of electrical shock. To reduce risk of electrical shock, always disconnect pump from source before handling. ***Lock out power & tag.***

⚠WARNING Do Not use these pumps in water over 145°F. Do not exceed manufactures recommended maximum performance, as this could cause the motor to overheat.

⚠ CAUTION Make sure lifting handles are securely fastened each time before lifting.

⚠ DANGER Do not lift, carry or hang pump by the electrical cables. Damage to the electrical cables can cause shock, burns or death. Never handle connected power cords with wet hands. Use appropriate lifting device.

⚠WARNING Sump and sewage pumps often handle materials which could cause illness or disease. Wear adequate protective clothing when working on a used pump or piping. Never enter a basin after it has been used.

⚠ DANGER Failure to permanently ground the pump, motor and controls before connecting to power can cause shock, burns or death.

⚠ DANGER These pumps are NOT to be installed in locations classified as hazardous in accordance with the National Electric Code, ANSI/NFPA 70.

⚠WARNING Do not introduce into any sewer, either directly, or through a kitchen waste disposal unit or toilet: Seafood Shells, Aquarium Gravel, Cat Litter, Plastic Objects, Sanitary Napkins or Tampons, Diapers, Rags, Disposable Wipes or Cloth, Medications, Flammable Material, Oil or Grease, Strong Chemicals, Gasoline.

- Operation against a closed discharge valve will cause premature bearing and seal failure on any pump.
- Any wiring of pumps should be performed by a qualified electrician.
- Cable should be protected at all times to avoid punctures, cuts, bruises, and abrasions-inspect frequently.
- Never handle connected power cords with wet hands.
- Never let cords or plugs lie in water outside the sump pit.
- These pumps are offered in a three phase and single phase wiring configuration. Voltages will vary according to the application and can be seen in the tables in this manual.

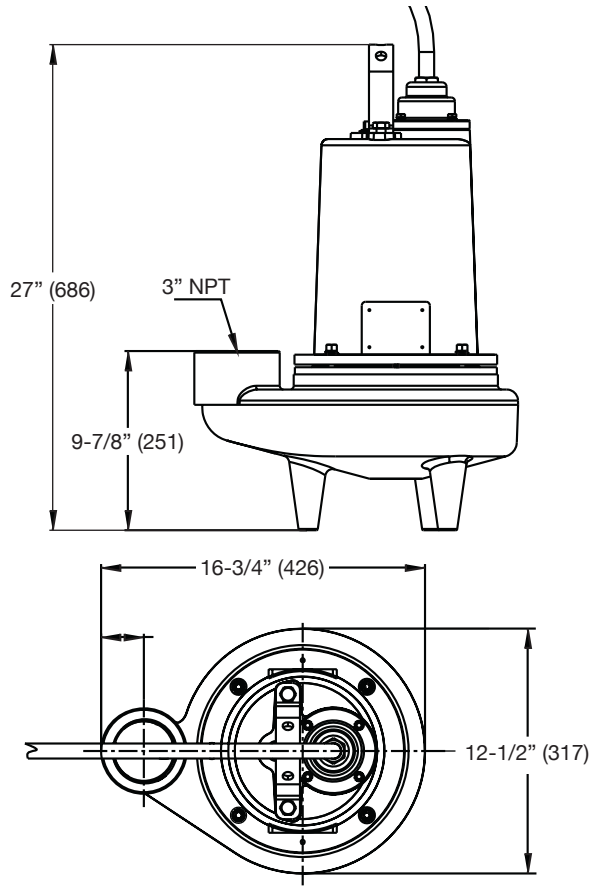
Sewage Pumps
Model: SWH300/SWH500 & SWHD300/SWHD500
Specifications

Specifications

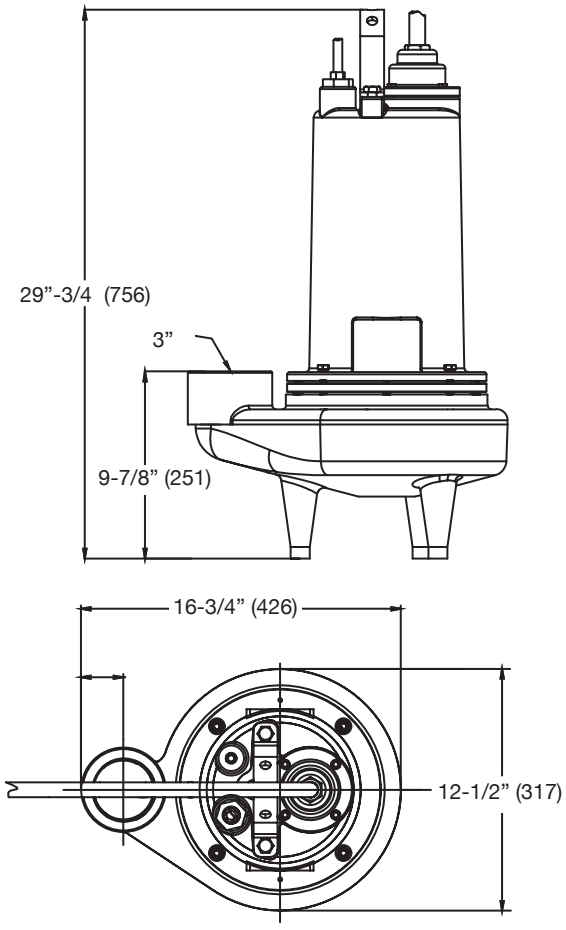
Model	HP	Hz	Volts/Ph	RPM	Full Load Amps	Nema Start Code	Cord Type	Cord Power Size	Cord O.D.	Potential Relay	Start Capacitor	Run Capacitor
SWH300M2-20	3	60	230/1	1750	28.0	D	SOW	8AWG/4C	1.0	Continuous Coil Min Voltage:350V Pickup Max:200V Drop Out Max:75V	750uf+/-5%-220VAC	40uf+/-5%-370VAC
SWH300M3-20	3	60	230/3	1750	20.0	D	SOW	12AWG/4C	.7	N/A	N/A	N/A
SWH300M4-20	3	60	460/3	1750	10.0	D	SOW	12AWG/4C	.7	N/A	N/A	N/A
SWH300M5-20	3	60	208/1	1750	33.5	D	SOW	8AWG/4C	1.0	Continuous Coil Min Voltage:350V Pickup Max:200V Drop Out Max:75V	750uf+/-5%-220VAC	40uf+/-5%-370VAC
SWH300M6-20	3	60	208/3	1750	18.0	D	SOW	12AWG/4C	.7	N/A	N/A	N/A
SWHD300M2-20	3	60	230/1	1750	28.0	D	SOW	8AWG/4C	1.0	Continuous Coil Min Voltage:350V Pickup Max:200V Drop Out Max:75V	750uf+/-5%-220VAC	40uf+/-5%-370VAC
SWHD300M3-20	3	60	230/3	1750	20.0	D	SOW	12AWG/4C	.7	N/A	N/A	N/A
SWHD300M4-20	3	60	460/3	1750	10.0	D	SOW	12AWG/4C	.7	N/A	N/A	N/A
SWHD300M5-20	3	60	208/1	1750	33.5	D	SOW	8AWG/4C	1.0	Continuous Coil Min Voltage:350V Pickup Max:200V Drop Out Max:75V	750uf+/-5%-220VAC	40uf+/-5%-370VAC
SWHD300M6-20	3	60	208/3	1750	18.0	D	SOW	12AWG/4C	.7	N/A	N/A	N/A
SWH500M2-20	5	60	230/1	1750	45.6	D	SOW	6AWG/4C	1.2	Continuous Coil Min Voltage:400V Pickup Max:200V Drop Out Max:80V	750uf+/-5%-220VAC	40uf+/-5%-370VAC
SWH500M3-20	5	60	230/3	1750	23.6	D	SOW	12AWG/4C	.7	N/A	N/A	N/A
SWH500M4-20	5	60	460/3	1750	11.8	D	SOW	12AWG/4C	.7	N/A	N/A	N/A
SWH500M5-20	5	60	208/1	1750	46.0	D	SOW	6AWG/4C	1.2	Continuous Coil Min Voltage:400V Pickup Max:200V Drop Out Max:80V	750uf+/-5%-220VAC	40uf+/-5%-370VAC
SWH500M6-20	5	60	208/3	1750	24.0	D	SOW	12AWG/4C	.7	N/A	N/A	N/A
SWHD500M2-20	5	60	230/1	1750	45.6	D	SOW	6AWG/4C	1.2	Continuous Coil Min Voltage:400V Pickup Max:200V Drop Out Max:80V	750uf+/-5%-220VAC	40uf+/-5%-370VAC
SWHD500M3-20	5	60	230/3	1750	23.6	D	SOW	12AWG/4C	.7	N/A	N/A	N/A
SWHD500M4-20	5	60	460/3	1750	11.8	D	SOW	12AWG/4C	.7	N/A	N/A	N/A
SWHD500M5-20	5	60	208/1	1750	46.0	D	SOW	6AWG/4C	1.2	Continuous Coil Min Voltage:400V Pickup Max:200V Drop Out Max:80V	750uf+/-5%-220VAC	40uf+/-5%-370VAC
SWHD500M6-20	5	60	208/3	1750	24.0	D	SOW	12AWG/4C	.7	N/A	N/A	N/A

Note: All dimensions have a tolerance of + 1/8"

SWH300/SWH500 Series



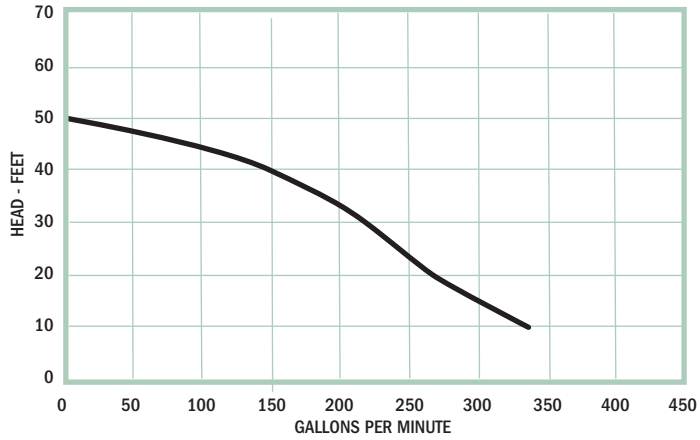
SWHD300/SWHD500 Series



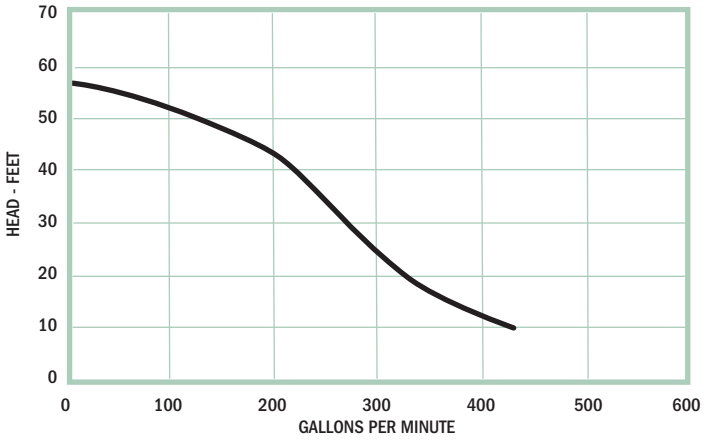
Sewage Pumps
Model: SWH300/SWH500 & SWHD300/SWHD500
Specifications and Performance

Description:	To pump domestic, commercial and light industrial sewage
Physical Data:	
DISCHARGE SIZE	3" NPT
IMPELLER TYPE	9-Vane Vortex Cast Iron
CABLE LENGTH	20'
Liquid Handling:	
SOLIDS SIZE	2-1/2" SWH300, SWHD300 3" SWH500, SWHD500
ACCEPTABLE PH RANGE	6-8
Temperature:	
MAXIMUM STATOR	135°C
MAXIMUM LIQUID TEMP.	104°F - Intermittent
Technical Data:	
POWER CORD TYPE	SOW
MOTOR HOUSING	Cast Iron
CASING	Cast Iron
IMPELLER	Cast Iron
MOTOR SHAFT	SUS416
HARDWARE	SS
"O" RINGS	NBR
MECHANICAL SEALS	Mechanical, Carbon Ceramic
UPPER BEARING	6203
LOWER BEARING	6206

SWH300 & SWHD300 PERFORMANCE



SWH500 & SWHD500 PERFORMANCE



SWH300 & SWHD300 PERFORMANCE

Total Lift(feet)	10	20	30	40	45	50
GPM	340	270	220	150	100	0

SWH500 & SWHD500 PERFORMANCE

Total Lift(feet)	10	20	30	40	50	58
GPM	425	335	270	220	130	0

Sewage Pumps
Model: SWH300/SWH500 & SWHD300/SWHD500
Receiving and Installation

Receiving Inspection
Upon receiving the pump, it should be inspected for damage or shortages. If damage has occurred, file a claim immediately with the company that delivered the pump. If the manual is removed from the packaging, do not lose or misplace.

Storage
Any product that is stored for a period longer than six (6) months from the date of purchase should be bench tested prior to installation. A bench test consists of, checking the impeller to assure it is free turning and a run test to assure the motor (and switch if provided) operate properly. Do not pump out of liquid.

⚠WARNING IMPORTANT! A clearance under the pump for entrance of sewage solids must be a minimum of 2 inches to a maximum of 3.5 inches.

Submergence
The pump should always be operated in the submerged condition. The minimum sump liquid level should never be less than above the pump's motor (see fig. 1), unless very briefly.

Installation
The sump or basin shall be sealed and vented in accordance with local plumbing codes. This pump is designed to pump domestic wastewater, nonexplosive and non-corrosive liquids and shall NOT be installed in locations classified as hazardous in accordance with the National Electrical Code (NEC) ANSI/ NFPA 70 or Canadian Electric Code (CEC). The pump should never be installed in a trench, ditch, or hole with a dirt bottom. The legs will sink into the dirt and the suction will become plugged.

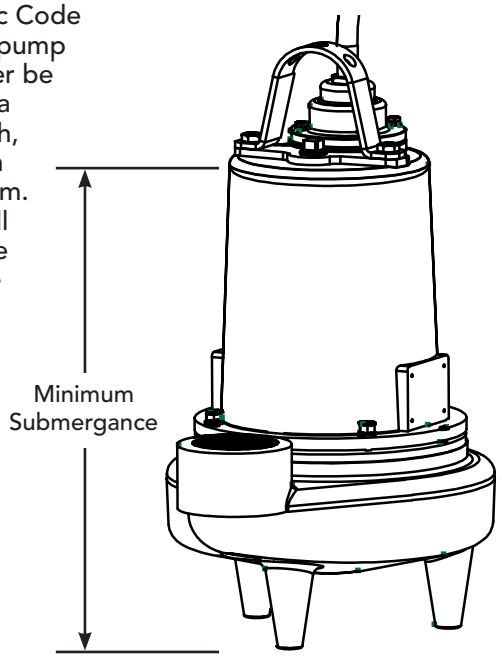


FIGURE 1

Discharge Piping
Install discharge piping or hose assembly to the pump. Discharge piping should be as short as possible and sized no smaller than the pump discharge. Do not reduce the discharge pipe size below that which is provided on the pump. Both a check valve and a shut-off valve are recommended for each pump. The check valve is used to prevent backflow into the sump. The shut-off valve is used to manually stop system flow during pump servicing. Be sure the discharge pipe has a 1/8" diameter hole approx. 5" from end nearest volute and oriented towards the pump body.

Control Panel
All pumps require a control panel. Single phase models require start components in panel.

Motor: Each motor is provided with heat sensor thermostats attached directly to the motor windings. The thermostats open if the motor windings see excessive heat and, in turn, open the motor contactor in the control panel when used, breaking the power to the pump. When the motor is stopped due to an overheated condition, it will not start until the motor has cooled.

Pre-operation
CHECK VOLTAGE AND PHASE
Before operating pump, check to make sure that voltage and phase information stamped on the pump's identification plate matches the available power.

CHECK PUMP ROTATION
Before putting pump into service for the first time, the motor rotation must be checked. Improper motor rotation can result in poor pump performance and can damage the motor and/or pump.

IDENTIFICATION PLATE
Note the numbers on the pumps identification plate and record in this manual for future reference.

Electrical Connections
Turn circuit breaker off before plugging or unplugging the switch and/or pump.

Always rely upon a Certified Electrician for installation.

It is recommended that the level control float should be set to insure that the liquid in the sump never drops below the top of the motor housing. The level control should have adequate clearance so it cannot hang up in it's swing and that the pump is completely submerged when the level control is in the "Off " mode. Minimum tether length is 3.50".

By adjusting the cord tether the control level can be changed. DO NOT USE THE POWER CABLE TO LIFT PUMP.

Pump-Down Test - Be sure pump has been plugged in, lowered into the basin or sump, check the system by filling with liquid and allowing the pump to operate through its pumping cycle. The time needed to empty the system, or pump-down time along with the volume of water, should be recorded.

Thermal Protection
Motors are protected by a thermo-overload or thermo sensor depending on the model and single or three phase.

Maintenance
Minimal maintenance is required. Perform the following checks when pump is removed from operation or when pump performance deteriorates:

a). Inspect motor chambers for oil level and contamination.
b). Inspect impeller and body for excessive build-up or clogging.
c). Inspect motor and bearings.
d). Inspect seal for wear or leakage.

Servicing

Cooling Oil - Anytime the pump is removed from operation, the cooling oil in the motor housing should be checked visually for oil level and contamination. To check oil, set unit upright. Remove pipe plug from housing. With a flashlight, visually inspect the oil in the housing to make sure it is clean and clear, light amber in color and free from suspended particles. Milky white oil indicates the presence of water. Oil level should be just above the motor when pump is in vertical position.

Oil Testing

- Drain oil into a clean, dry container by placing pump on it's side. Remove pipe plug, from housing.
- Check oil for contamination using an oil tester with a range to 30 Kilovolts breakdown.
- If oil is found to be clean and uncontaminated (measuring above 15 KV. breakdown), refill the housing.
- If oil is found to be dirty or contaminated (or measures below 15 KV. breakdown), the pump must be carefully inspected for leaks at the shaft seal, cable assembly, o- ring and pipe plug, before refilling with oil. To locate the leak, perform the following pressure tests.

After leak is repaired, dispose of old oil properly, and refill with new oil.

Pressure builds up extremely fast, increase pressure by "TAPPING" air nozzle. Too much pressure will damage seal.
DO NOT exceed 10 P.S.I.

Motor Housing Pressure Test:
If oil has been drained, fill to normal level before performing pressure test. Remove pipe plug from motor housing.

Apply pipe sealant to pressure gauge assembly and tighten into hole. Pressurize motor housing to 10 P.S.I. Use soap solution around the sealed areas above the oil level and inspect joints for "air bubbles". For sealed areas below oil level, leeks will seep oil. If, after five minutes, the pressure is still holding constant, and no "bubbles" / oil seepage is observed, slowly bleed the pressure and remove the gauge assembly. Replace oil. Leak must be located and repaired if pressure does not hold.

Oil Replacement Motor Housing
Remove pipe plug from motor housing.

Drain all oil (if not already done so) from motor housing and dispose of properly per Local Code. Set pump upright and refill with new cooling oil, see "Cooling Oil" chart. Fill to just above motor (1.2L) as an air space must remain in the top of the motor housing to compensate for oil expansion. Apply pipe thread compound to threads of pipe plug then assemble to motor housing. Check that o-ring is in place and does not need to be replaced. Reassemble cord cap to motor housing.

DO NOT overfill oil. Overfilling of housing with oil can create excessive and dangerous hydraulic pressure which can destroy the pump and create a hazard. Overfilling oil voids warranty.

Cooling Oil Recommended Supplier/Grade	
BP	Enerpar SE100
Conoco	Pale Paraffin 22
Mobile	D.T.E. Oil Light
Shell Canada	Transformer-10
Texaco	Diala-Oil-AX

⚠WARNING ***Before any service work is done, disconnect and lock out electrical power to pump.***

Volute - Remove socket head cap screws from volute.

Impeller - Remove impeller by turning counter-clockwise careful application of heat may be necessary. Do Not store pump without impeller in place.

Seal- Handle seal parts with care. Remove rotating member from shaft. Remove pressed-in spring component from seal plate. Examine all seal parts. Inspect contact faces for signs of uneven wear tracks on stationary face, chips and scratches on either seal face. DO NOT interchange seal components, replace the entire shaft seal if necessary.

Seal Plate - Remove cap screws from seal plate. Remove seal plate and o-ring.

Bearings - Using a bearing puller or arbor press remove bearing from shaft. Remove upper motor bearing from shaft with a bearing puller.

IMPORTANT! - All parts must be clean before reassembly. Handle seal parts with extreme care. DO NOT damage lapped surfaces.

REASSEMBLY

Bearing - Be careful not to damage the rotor shaft when replacing bearing. Using an arbor press, hold the rotor and press the upper bearing on the rotor shaft, applying force to the inner race of the bearing only. In the same manner replace lower bearing (49) onto rotor shaft.

Seal Plate - Lubricate and set o-ring in bottom of seal plate. Place seal plate over shaft, being sure o-ring is not twisted and in the groove. Place four capscrews through holes in motor housing and into seal plate and torque to 6.5 ft/lbs.

Outer Seal - Clean and oil stationary seal cavity in seal plate. Slide seal guide tool over motor shaft. Lightly oil (**Do not use grease**) outer surface of seal's stationary member.

Press stationary firmly into seal plate using a seal pusher tool. Be sure the stationary member is in straight. Nothing but the seal tool is to come in contact with seal face.

IMPORTANT ! Do not hammer on the seal pusher. It will damage the seal face.

With lapped surface of rotating member facing inward toward stationary, slide rotating member and onto shaft, until lapped faces of stationary and rotating seal are together.

Impeller - Place impeller on motor shaft by turning clockwise. Blue thread locking compound is recommended.

Volute - Place volute on seal plate. Place socket head cap screws through volute and into seal plate Then torque evenly to 11 ft/lbs.

Installing Pump in Sump
These pumps are usually installed in concrete or fiberglass basins with the lift-out rail system. Figure 3 shows pump mounted on the rail system. Instructions for installing rail system are furnished with rail package.

If pump is not installed with lift-out rail system it must be properly supported on legs and connected to discharge pipe so that space is provided under pump for entrance of sewage. Pump inlet should not be closer than 2 inches from bottom of sump.

It is not generally desirable to install these pumps without the rail system except on special O.E.M. packaged systems. Check valves should always be installed along with shut-off valves. This allows for easier service and prevents backflow into basin.

Starting Pump After Installing in Sump
Before lowering pump into basin, connect power lines and start motor. Impeller should turn counterclockwise when looking at impeller.

Service and Repair
Important: Pump should be thoroughly cleaned of trash and deposits before starting disassembly operations (pages 6-8).

⚠WARNING

Disconnect all power and control wires to motor at control panel before starting disassembly operation. Never rely on opening circuit breaker only.

⚠ CAUTION

Operating pump builds up heat and pressure; allow time for pump to cool to room temperature

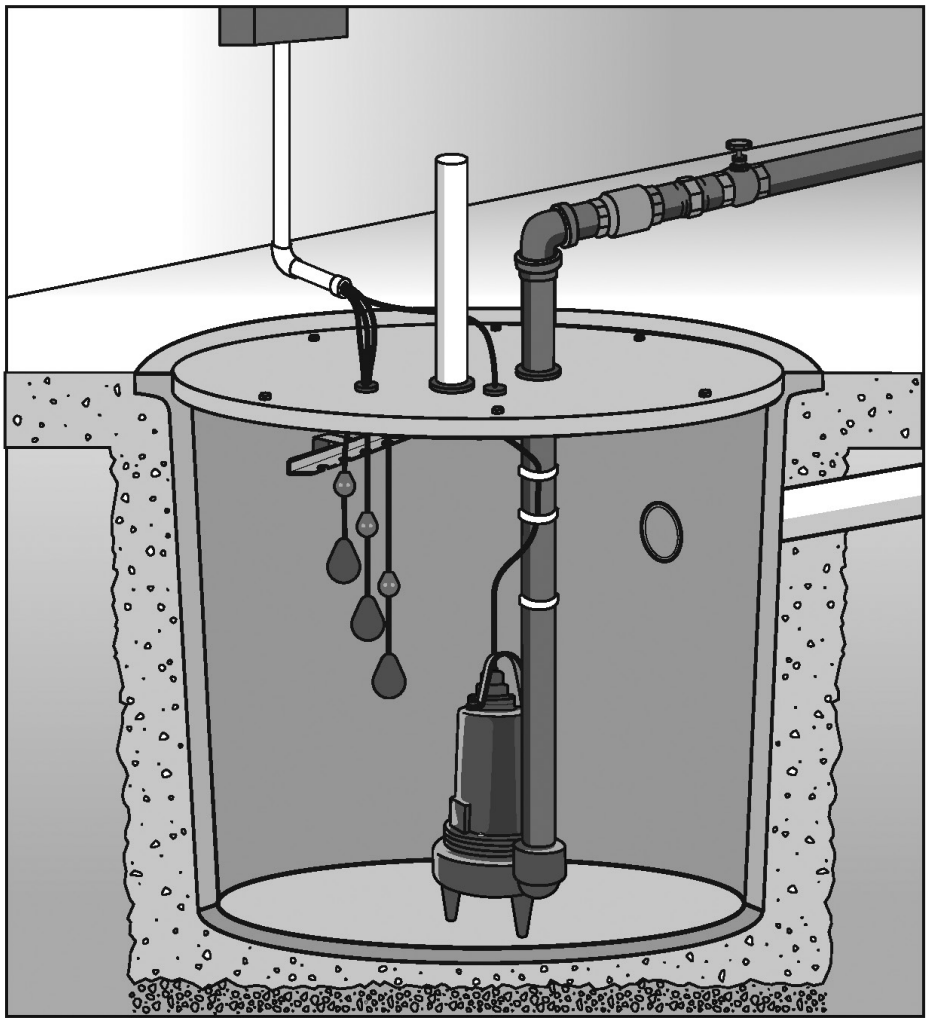


FIGURE 3

Sewage Pumps
Model: SWH300/SWH500 & SWHD300/SWHD500
Service

PROBLEMS	POSSIBLE CAUSES/SOLUTIONS
PUMP DOES NOT RUN AND MAKES HUMMING SOUND	• Line circuit breaker is off, or fuse is blown or loose • Water level in sump has not reached turn-on level as indicated in installation drawing. • Pump cord is not making contact in receptacle. • Float is stuck. It should operate freely in basin. • If all of the above are OK, then the motor could be malfunctioning.
PUMP RUNS BUT DOES NOT DELIVER WATER	• Check if valve is installed backwards. Arrow on valve should point direction of flow • Discharge shut-off valve (if used) may be closed. • Impeller or volute openings are fully or partially clogged. Remove pump and clean. • Pump is air-locked. Start and stop several times by plugging and unplugging cord. Check for clogged vent hole in pump case. • Inlet holes in pump base are clogged. Remove pump and clean the openings. • Vertical pumping distance is too high. Reduce distance or change the discharge fittings of the pump.
PUMP RUNS AND PUMPS OUT SUMP, BUT DOES NOT STOP	• Float is stuck in up position. Be sure float operates freely in basin. • Defective float switch. Replace float switch.
PUMP RUNS BUT ONLY DELIVERS A SMALL AMOUNT OF WATER	• Pump is air-locked. Start and stop several times by plugging in and unplugging cord. Check for clogged vent hole in pump case. • Vertical pumping distance is too high. Reduce distance or change the discharge fitting of the pump. Inlet holes in pump base are clogged. Remove pump and clean the strainer and openings. • Impeller or volute openings are fully or partially clogged. Remove pump and clean. • Pump impeller is partially clogged with tar or paint, causing motor to run slow and overload. Remove pump and clean.
FUSE BLOWS OR CIRCUIT BREAKER TRIPS WHEN PUMP STARTS	• Pump impeller is partially clogged causing motor to run slow and overload. Remove pump and clean. • Motor stator may be defective. • Fuse size or circuit breaker may be too small. • Impeller or volute opening are fully or partially clogged. Remove pump and clean .
MOTOR RUNS FOR A SHORT TIME, THEN STOPS	• Inlet holes in pump base are clogged. Remove pump and clean the openings. • Pump impeller is partially clogged causing motor to run slow and overload. Remove pump and clean. • Motor stator may be defective. • Impeller or volute openings are fully or partially clogged. Remove pump and clean. Also clean the strainer if one is installed.

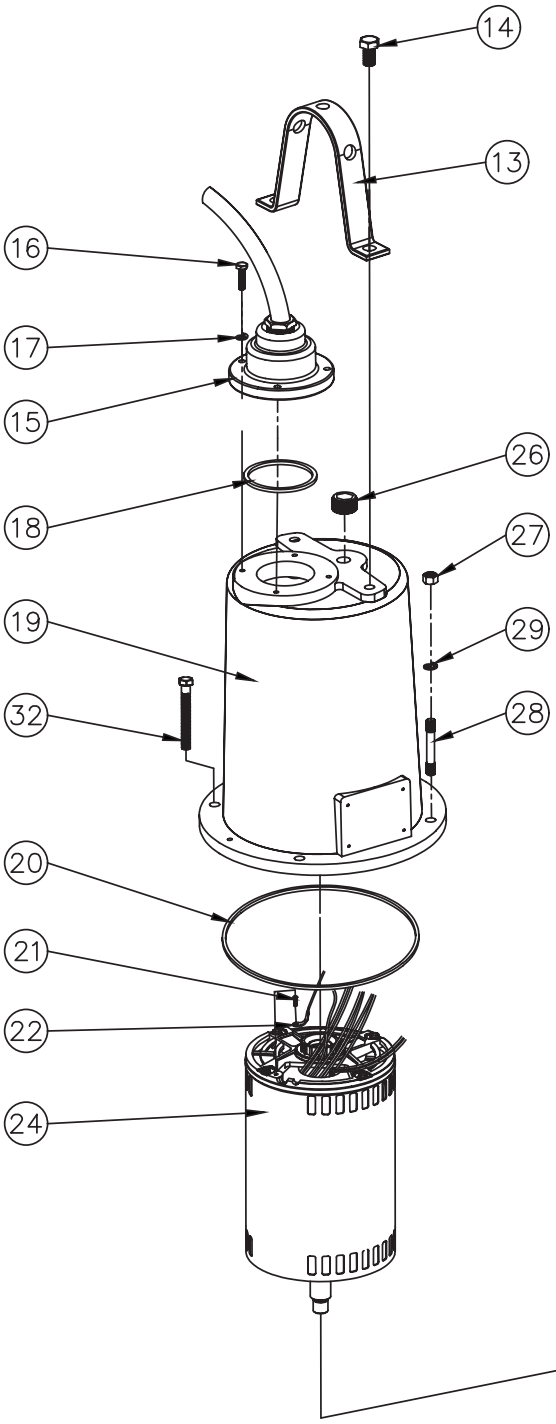
ELECTRICAL PRECAUTIONS

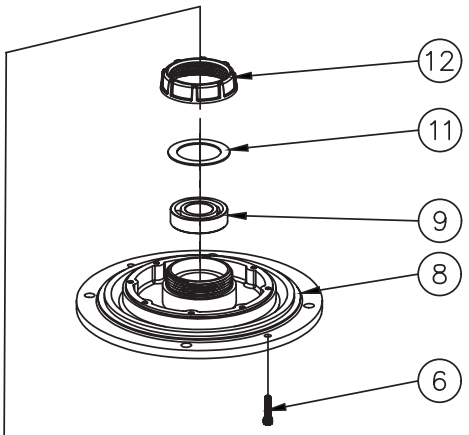
⚠WARNING Before servicing a pump, always shut off the main power breaker and then unplug the pump. Make sure you are not standing in water and are wearing insulated protective sole shoes, under flooded conditions. Contact your local electric company or a qualified licensed electrician for disconnecting electrical service prior to pump removal

Ashland PUMP

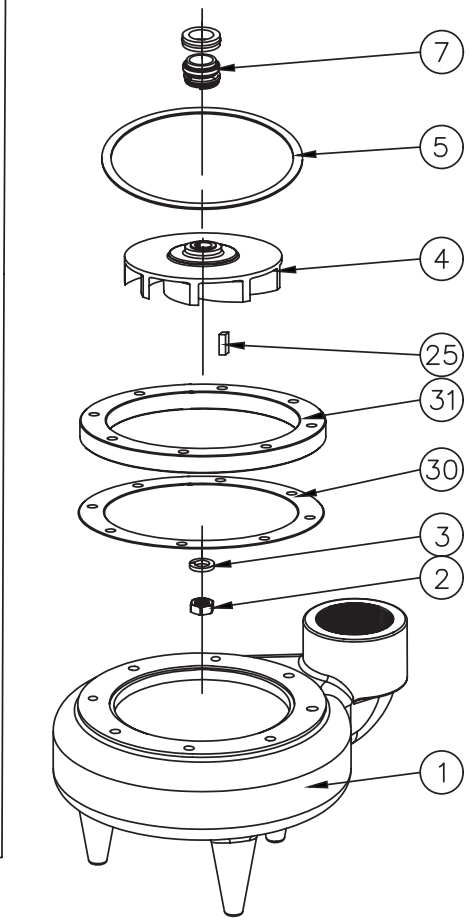
Sewage Pumps
Model: SWH300 & SWH500 Series
Parts

MOTOR PARTS GROUP





WET-END PARTS GROUP

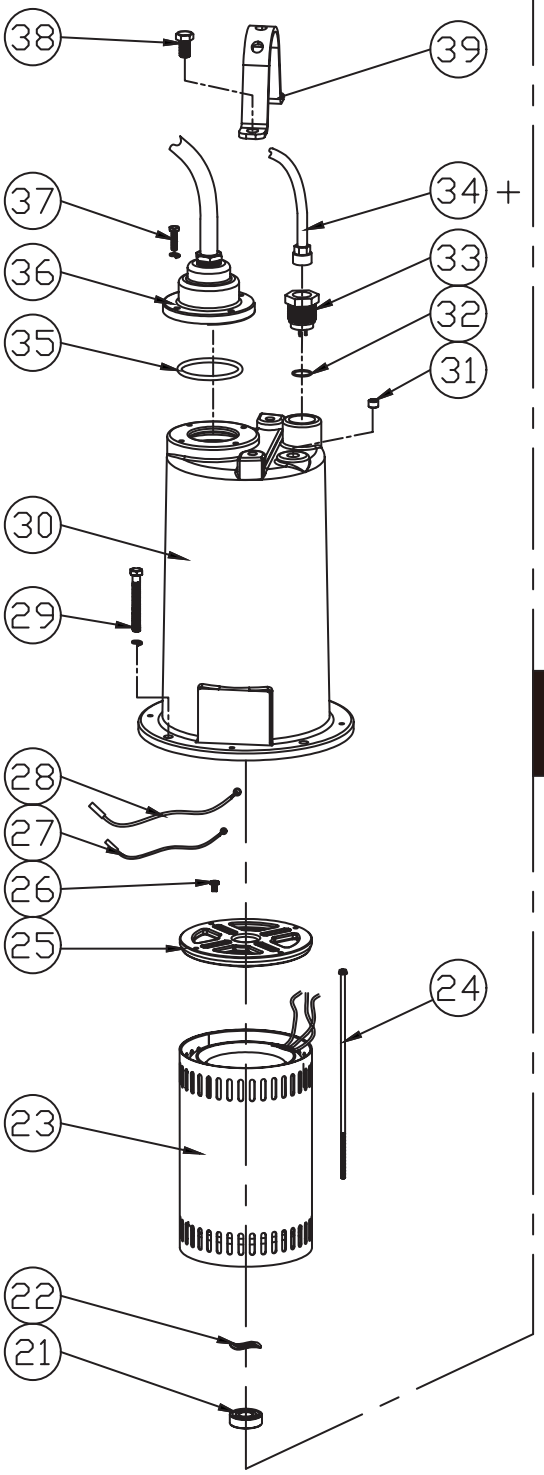


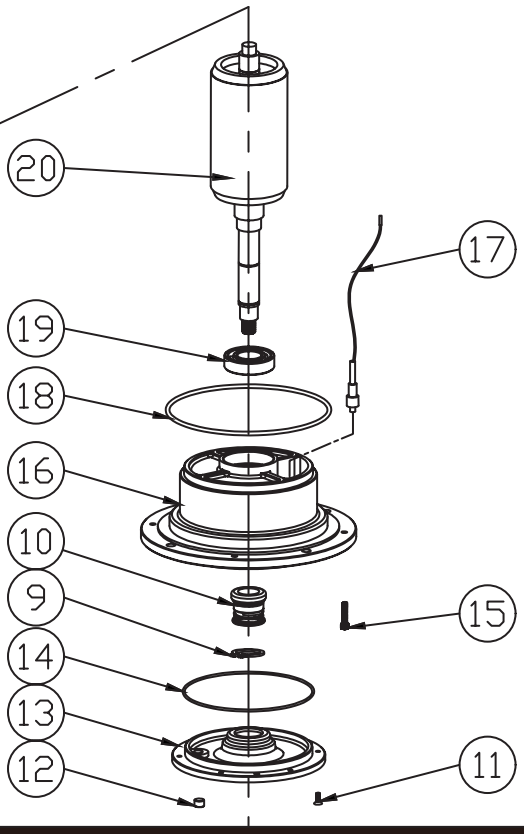
Ashland PUMP

Sewage Pumps
Model: SWH300 & SWH500 Series
Parts

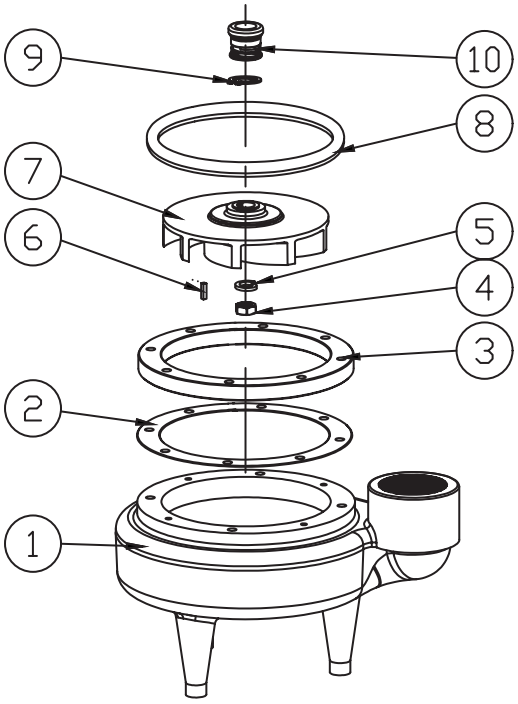
No.	Description	Part No. for SWH pump models										Q'TY
		SWH300M2	SWH300M3	SWH300M4	SWH300M5	SWH300M6	SWH500M2	SWH500M3	SWH500M4	SWH500M5	SWH500M6	
		3HP 230V 1PH	3HP 230V 3PH	3HP 460V 3PH	3HP 208V 1PH	3HP 208V 3PH	5HP 230V 1PH	5HP 230V 3PH	5HP 460V 3PH	5HP 208V 1PH	5HP 208V 3PH	
		091SWH304A	091SWH304A	091SWH304A	091SWH304A	091SWH304A	091SWH504A	091SWH504A	091SWH504A	091SWH504A	091SWH504A	
1	VOLUTE	091SW3001	091SW3001	091SW3001	091SW3001	091SW3001	\	\	\	\	\	1
	VOLUTE	\	\	\	\	\	091SW5001	091SW5001	091SW5001	091SW5001	091SW5001	1
2	JAM NUT	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	1
3	LOCK WASHER	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	1
4	IMPELLER	091SWH304	091SWH304	091SWH304	091SWH304	091SWH304	\	\	\	\	\	1
	IMPELLER	\	\	\	\	\	091SWH504	091SWH504	091SWH504	091SWH504	091SWH504	1
5	GASKET	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	1
7	SHAFT SEAL	091SW3010	091SW3010	091SW3010	091SW3010	091SW3010	091SW3010	091SW3010	091SW3010	091SW3010	091SW3010	1
25	SHAFT KEY	091SW3031	091SW3031	091SW3031	091SW3031	091SW3031	091SW3031	091SW3031	091SW3031	091SW3031	091SW3031	1
30	GASKET	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	1
31	SPACER RING	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	1
		091SWH324A	091SWH325A	091SWH325A	091SWH326A	091SWH325A	091SWH524A	091SWH525A	091SWH525A	091SWH526A	091SWH525A	
6	CAP SCREW	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	4
8	SEAL PLATE	091SW3009	091SW3009	091SW3009	091SW3009	091SW3009	091SW3009	091SW3009	091SW3009	091SW3009	091SW3009	1
9	BEARING	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	1
11	WASHER	091SW3013	091SW3013	091SW3013	091SW3013	091SW3013	\	091SW3013	091SW3013	\	091SW3013	1
12	CONDUIT BUSHING	091SW3014	091SW3014	091SW3014	091SW3014	091SW3014	\	091SW3014	091SW3014	\	091SW3014	1
13	HANDLE	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	1
14	CAPSCREW	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	2
15	CORD ASSY	091SW3036	\	\	091SW3036	\	\	\	\	\	\	1
	CORD ASSY	\	091SW5037	091SW5037	\	091SW5037	\	091SW5037	091SW5037	\	091SW5037	1
	CORD ASSY	\	\	\	\	\	091SW5338	\	\	091SW5338	\	1
16	CAPSCREW	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	4
17	LOCK WASHER	091SW3022	091SW3022	091SW3022	091SW3022	091SW3022	091SW3022	091SW3022	091SW3022	091SW3022	091SW3022	4
18	O-RING	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	1
19	MOTOR HOUSING	091SW3025	091SW3025	091SW3025	091SW3025	091SW3025	091SW3025	091SW3025	091SW3025	091SW3025	091SW3025	1
20	O-RING	091SW3026	091SW3026	091SW3026	091SW3026	091SW3026	091SW3026	091SW3026	091SW3026	091SW3026	091SW3026	1
21	SELF TAPPING SCREW	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	1
22	GREEN WIRE ASSEMBLY	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	1
24	MOTOR ASSY(3HP 1PH 230V)	091SW3030	\	\	\	\	\	\	\	\	\	1
	MOTOR ASSY(3HP 1PH 208V)	\	\	\	091SW3037	\	\	\	\	\	\	1
	MOTOR ASSY(3HP 3PH)	\	091SW3330	091SW3330	\	091SW3330	\	\	\	\	\	1
	MOTOR ASSY(5HP 1PH 230V)	\	\	\	\	\	091SW5030	\	\	\	\	1
	MOTOR ASSY(5HP 1PH 208V)	\	\	\	\	\	\	\	\	091SW5339	\	1
	MOTOR ASSY(5HP 3PH)	\	\	\	\	\	\	091SW5330	091SW5330	\	091SW5330	1
26	PLUG	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	1
27	CAPSCREW	\	\	\	\	\	\	\	\	\	\	
28	DOUBLE ENDED SCREW	\	\	\	\	\	\	\	\	\	\	
29	LOCK WASHER	091SW3035	091SW3035	091SW3035	091SW3035	091SW3035	091SW3035	091SW3035	091SW3035	091SW3035	091SW3035	4
32	SCREW	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	4

MOTOR PARTS GROUP





WET-END PARTS GROUP



Ashland PUMP

Sewage Pumps
Model: SWHD300 & SWHD500 Series
Parts

No.	Description	Part No. for SWHD pump models										Q'TY
		SWHD300M2	SWHD300M3	SWHD300M4	SWHD300M5	SWHD300M6	SWHD500M2	SWHD500M3	SWHD500M4	SWHD500M5	SWHD500M6	
		3HP 230V 1PH	3HP 230V 3PH	3HP 460V 3PH	3HP 208V 1PH	3HP 208V 3PH	5HP 230V 1PH	5HP 230V 3PH	5HP 460V 3PH	5HP 208V 1PH	5HP 208V 3PH	
WET-END PARTS GROUP		091SWD307A	091SWD307A	091SWD307A	091SWD307A	091SWD307A	091SWD507A	091SWD507A	091SWD507A	091SWD507A	091SWD507A	
1	VOLUTE	091SW3001	091SW3001	091SW3001	091SW3001	091SW3001	\	\	\	\	\	1
	VOLUTE	\	\	\	\	\	091SW5001	091SW5001	091SW5001	091SW5001	091SW5001	1
2	GASKET	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	1
3	SPACER RING	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	1
4	JAM NUT	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	1
5	LOCK WASHER	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	1
6	SHAFT KEY	091SWD306	091SWD306	091SWD306	091SWD306	091SWD306	091SWD306	091SWD306	091SWD306	091SWD306	091SWD306	1
7	IMPELLER	091SWD307	091SWD307	091SWD307	091SWD307	091SWD307	\	\	\	\	\	1
	IMPELLER	\	\	\	\	\	091SWD507	091SWD507	091SWD507	091SWD507	091SWD507	1
8	GASKET	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	1
9	RETAINING RING	091SWD309	091SWD309	091SWD309	091SWD309	091SWD309	091SWD309	091SWD309	091SWD309	091SWD309	091SWD309	2
10	SHAFT SEAL	091SWD310	091SWD310	091SWD310	091SWD310	091SWD310	091SWD310	091SWD310	091SWD310	091SWD310	091SWD310	2
MOTOR PARTS GROUP		091SWD323A	091SWD333A	091SWD333A	091SWD353A	091SWD363A	091SWD523A	091SWD533A	091SWD533A	091SWD553A	091SWD563A	
11	SCREW	091AGPH68	091AGPH68	091AGPH68	091AGPH68	091AGPH68	091AGPH68	091AGPH68	091AGPH68	091AGPH68	091AGPH68	6
12	PLUG	091AGPH13	091AGPH13	091AGPH13	091AGPH13	091AGPH13	091AGPH13	091AGPH13	091AGPH13	091AGPH13	091AGPH13	1
13	SEAL COVER	091SWD313	091SWD313	091SWD313	091SWD313	091SWD313	091SWD313	091SWD313	091SWD313	091SWD313	091SWD313	1
14	O-RING	091SWD314	091SWD314	091SWD314	091SWD314	091SWD314	091SWD314	091SWD314	091SWD314	091SWD314	091SWD314	1
15	SCREW	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	4
16	SEAL PLATE	091SWD316	091SWD316	091SWD316	091SWD316	091SWD316	091SWD316	091SWD316	091SWD316	091SWD316	091SWD316	1
17	MOISTURE SENSOR ASSY	091SWD317	091SWD317	091SWD317	091SWD317	091SWD317	091SWD317	091SWD317	091SWD317	091SWD317	091SWD317	2
18	O-RING	091SWD318	091SWD318	091SWD318	091SWD318	091SWD318	091SWD318	091SWD318	091SWD318	091SWD318	091SWD318	1
19	BEARING	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	1
20	ROTOR ASSY	091SWD320	091SWD320	091SWD320	091SWD320	091SWD320	\	\	\	\	\	1
		\	\	\	\	\	091SWD520	091SWD520	091SWD520	091SWD520	091SWD520	1
21	BEARING	091AGPH23	091AGPH23	091AGPH23	091AGPH23	091AGPH23	091AGPH23	091AGPH23	091AGPH23	091AGPH23	091AGPH23	1
22	WAVE WASHER	091AGPH24	091AGPH24	091AGPH24	091AGPH24	091AGPH24	091AGPH24	091AGPH24	091AGPH24	091AGPH24	091AGPH24	1
23	STATOR ASSY(3HP 1PH 230V)	091SWD323	\	\	\	\	\	\	\	\	\	1
	STATOR ASSY(3HP 1PH 208V)	\	\	\	091SWD353	\	\	\	\	\	\	1
	STATOR ASSY(3HP 3PH)	\	091SWD333	091SWD333	\	091SWD363	\	\	\	\	\	1
	STATOR ASSY(5HP 1PH 230V)	\	\	\	\	\	091SWD523	\	\	\	\	1
	STATOR ASSY(5HP 1PH 208V)	\	\	\	\	\	\	\	\	091SWD553	\	1
	STATOR ASSY(5HP 3PH)	\	\	\	\	\	\	091SWD533	091SWD533	\	091SWD563	1
24	SCREW	091SWD324	091SWD324	091SWD324	091SWD324	091SWD324	\	\	\	\	\	4
		\	\	\	\	\	091SWD524	091SWD524	091SWD524	091SWD524	091SWD524	4
25	END COVER	091SWD325	091SWD325	091SWD325	091SWD325	091SWD325	091SWD325	091SWD325	091SWD325	091SWD325	091SWD325	1
26	SELF TAPPING SCREW	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	1
27	CONTROL CORD GROUND	091AGPH65	091AGPH65	091AGPH65	091AGPH65	091AGPH65	091AGPH65	091AGPH65	091AGPH65	091AGPH65	091AGPH65	1
28	POWER CORD GROUND	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	1
29	SCREW	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	4
30	HOUSING	091SWD330	091SWD330	091SWD330	091SWD330	091SWD330	091SWD330	091SWD330	091SWD330	091SWD330	091SWD330	1
31	PLUG	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	1
32	O-RING	091AGPH48	091AGPH48	091AGPH48	091AGPH48	091AGPH48	091AGPH48	091AGPH48	091AGPH48	091AGPH48	091AGPH48	1
33	CONNECTOR ASSY	091AGPH49	091AGPH49	091AGPH49	091AGPH49	091AGPH49	091AGPH49	091AGPH49	091AGPH49	091AGPH49	091AGPH49	1
34	CONTROL CORD	091SWD334	091SWD334	091SWD334	091SWD334	091SWD334	091SWD334	091SWD334	091SWD334	091SWD334	091SWD334	1
34+	SHUNT PLUG	091AGPH67	091AGPH67	091AGPH67	091AGPH67	091AGPH67	091AGPH67	091AGPH67	091AGPH67	091AGPH67	091AGPH67	1
35	O-RING	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	1
36	CORD ASSY	091SW3036	\	\	091SW3036	\	\	\	\	\	\	1
	CORD ASSY	\	091SW5037	091SW5037	\	091SW5037	\	091SW5037	091SW5037	\	091SW5037	1
	CORD ASSY	\	\	\	\	\	091SW5338	\	\	091SW5338	\	1
37	CAPSCREW	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	4
38	CAPSCREW	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	2
39	HANDLE	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	1

Ashland

PUMP

Honest, Professional, Dependable

1899 Cottage Street, Ashland, Ohio 44805
Telephone: 855 281-6830 • Fax: 877 326-1994
ashlandpump.com

Ashland

PUMP

MANUAL DE OPERACIÓN, FUNCIONAMIENTO, ESPECIFICACIONES Y PIEZAS

SWH300/SWH500 & SWHD300/SWHD500 Trabajo Pesado Bombas de Agua

SWHD300/SWHD500

SWH300/SWH500

- Gracias por comprar esta bomba.Tómese el tiempo para leer con cuidado las instrucciones antes de usar el producto. Recomendaríamos que guardase este manual de instrucción en un sitio seguro para referencia de un futuro.
- Por favor refiera a nuestro sitio de web y centro de productos para instrucciones de instalación y operación adicioanl y información de Piezas de repuesto.

GARANTIA LIMITADA

Se garantiza que esta bomba está libre de defectos en el material y en la mano de obra y que cumple con las especificaciones aplicables por un período de tres años a partir de la fecha de instalación o 42 meses a partir de la fecha de fabricación, lo que ocurra primero. La obligación según esta garantía se limita a la reparación o reemplazo de cualquiera de sus piezas que se nos envíe dentro de un año, con los gastos de transporte pagados por adelantado, y que resulte defectuosa.
La garantía limitada precedente reemplaza a toda otra garantía, expresa o implícita, y la corrección de tales defectos por reemplazo o reparación constituirá un cumplimiento de todas las obligaciones según los términos de la garantía, que EXCLUYE específicamente todo daño incidental causado por, o asociado con, este producto o su uso. La garantía no cubre ninguna unidad que se haya dañado en tránsito o debido a mal uso, accidente o negligencia. No será vinculante ninguna garantía o declaración no contenida aquí.

MARCAS Y SIGNIFICADO

⚠ PELIGRO ***"Peligro", indica una situación peligrosa inminente que, si no se evita, PROVOCARÁ muerte o lesión grave.***

⚠ADVERTENCIA ***"Advertencia"indica una situación peligrosa inminente que, si no se evita, PUEDE causar muerte o lesión grave.***

⚠PRECAUCION ***"Precaución", indica una situación peligrosa que, si no se evita, PUEDE causar lesión leve o moderada.***

IMPORTANTE

Antes de la instalación, registrar Número de Modelo, MFG fecha, amperaje, voltaje, fase y HP de placa de la unidad para futuras referencias. También registre el voltaje y lecturas de corriente en el arranque:

Modelos de 1 Fase	
Amps:	Volts:
Modelos de 3 Fase	
Amps L1-2:	Volts L1-2:
Amps L2-3:	Volts L2-3:
Amps L3-1	Volts L3-1:

Número Modelo: _____

MFG Fecha: _____

Fase: _____

HP: _____

SN: _____

Bombas de Agua Residual
Modelos: SWH/SWHD Serie
Información General de Seguridad

Antes de la instalación, lea atentamente las siguientes instrucciones. De no seguirse las indicaciones e información de seguridad, se podrían causar serios daños personales, muerte y/o daño a la propiedad. Las bombas Ashland Pump son probadas individualmente en la fábrica para asegurar su apropiado desempeño. Seguir cuidadosamente estas indicaciones, eliminará potenciales problemas operativos, asegurando años de servicio sin problemas.

La mayoría de los accidentes se pueden evitar mediante el uso del sentido común.

IMPORTANTE - Ashland Pump no se hace responsable por las pérdidas, lesiones o muertes resultado del incumplimiento de estas advertencias de seguridad, mal uso, abuso o uso indebido de las bombas o aparatos.

⚠ PELIGRO ***Todos los productos devueltos deberán estar limpios, desinfectados o descontaminados antes de su envío, para asegurar que los empleados no estén expuestos a riesgos de salud en el manejo de dichos materiales.***

Se aplicarán todas las leyes y regulaciones pertinentes.

⚠ ADVERTENCIA Bombas con dispositivos de bronce/latón pueden niveles de plomo más altos que los considerados seguros para los sistemas de agua potable. Las agencias gubernamentales han determinado que no se deben utilizar aleaciones de cobre con plomo en instalaciones de agua potable.

⚠ ADVERTENCIA Las instalaciones, cableado y conexiones de empalmes deben realizarse en concordancia con el Código de Electricidad Nacional y con todos los códigos estatales y locales pertinentes. Los requisitos pueden variar dependiendo del uso y la ubicación.

⚠ ADVERTENCIA Las instalaciones y el servicio será realizado únicamente por personal calificado.

⚠ PELIGRO ***La maquinaria en rotación puede causar amputaciones o laceraciones graves. Manténgase alejado de las aperturas de succión y descarga. NO introduzca los dedos en la bomba cuando esté conectada a la fuente de energía.***

⚠ ADVERTENCIA Cuando trabaje con bombas, utilice siempre protección para la vista. No utilice ropa suelta, ya que puede quedar atrapada en piezas móviles.

⚠ PELIGRO Durante la operación las bombas generan calor y presión. Deje que las bombas se enfríen antes de manipularlas o darles servicio.

⚠ PELIGRO ***Voltaje peligroso puede causar descarga, quemaduras o muerte.*** Esta bomba no está diseñada para su uso en piscinas o instalaciones de agua, donde sea posible el contacto humano con el líquido bombeado**.**

⚠ PELIGRO Riesgo de descargas eléctricas. Siempre desconecte la bomba de la fuente de energía antes de manipularla, para reducir el riesgo de descargas eléctricas. ***Bloquee la energía y la etiqueta.***

⚠ ADVERTENCIA No utilice estas bombas en agua que esté a más de 145°F. No exceda el desempeño máximo recomendado por el fabricante, ya que esto podría recalentar el motor.

⚠ PRECAUCION Asegúrese de que las manijas estén bien seguras antes de levantarlas.

⚠ DANGER No levante, transporte o cuelgue la bomba con los cables eléctricos. El daño a los cables puede causar descargas, quemaduras o muerte. Nunca manipule cables conectados con las manos húmedas. Use dispositivos apropiados para levantar.

⚠ ADVERTENCIA Con frecuencia, las bombas de sumidero y de aguas residuales manipulan materiales que pueden causar enfermedades y afecciones. Utilice el equipo de protección personal apropiado, cuando trabaje con una bomba o tubería usada. Nunca entre a un sumidero después de que éste haya sido utilizado.

⚠ PELIGRO Si la bomba, el motor o los controles no tienen conexión a tierra, antes de conectar la energía, puede causar descargas, quemaduras o muerte.

⚠ PELIGRO Estas bombas no están diseñadas para ser instaladas en ubicaciones clasificadas como peligrosas según el Código Nacional de Electricidad, ANSI/NFPA 70.

⚠ ADVERTENCIA No introduzca en ninguna alcantarilla, ya sea directamente, o a través de alguna unidad de desperdicios de la cocina o baño: conchas de mariscos, gravilla de acuarios, arena para gatos, objetos plásticos, toallas sanitarias o tampones, pañales, toallas desechables, vendas, materiales inflamables, petróleo o grasa, químicos fuertes, gasolina.

- En cualquier bomba, la operación contra una válvula de descarga cerrada causará rodamiento prematuro y falla en el sello.
- Cualquier cableado de las bombas, beberá ser realizado por un electricista calificado.
- Los cables siempre deben estar protegidos para evitar daños, cortes, punciones y, con frecuencia, se deben revisar abrasiones.
- Nunca manipule cables conectados con las manos húmedas.
- Nunca deje cables o enchufes en el agua fuera del sumidero.
- Estas bombas se ofrecen en una configuración de cableado trifásico y monofásico de. Tensiones variarán de acuerdo a la aplicación y se puede ver en lastablas de este manual.

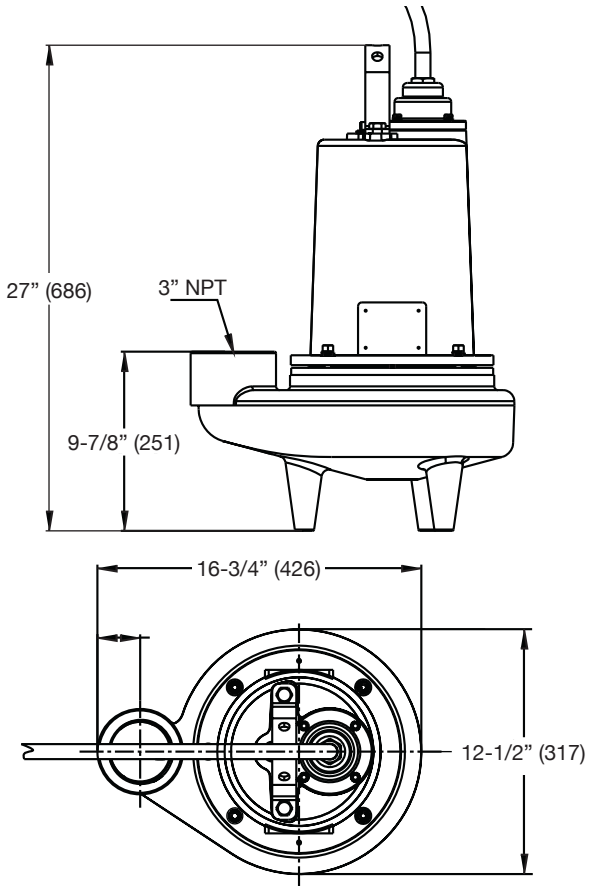
Bombas de Agua Residual
Modelos SWH300/SWH500 & SWHD300/SWHD500
Especificaciones

ESPECIFICACIONES

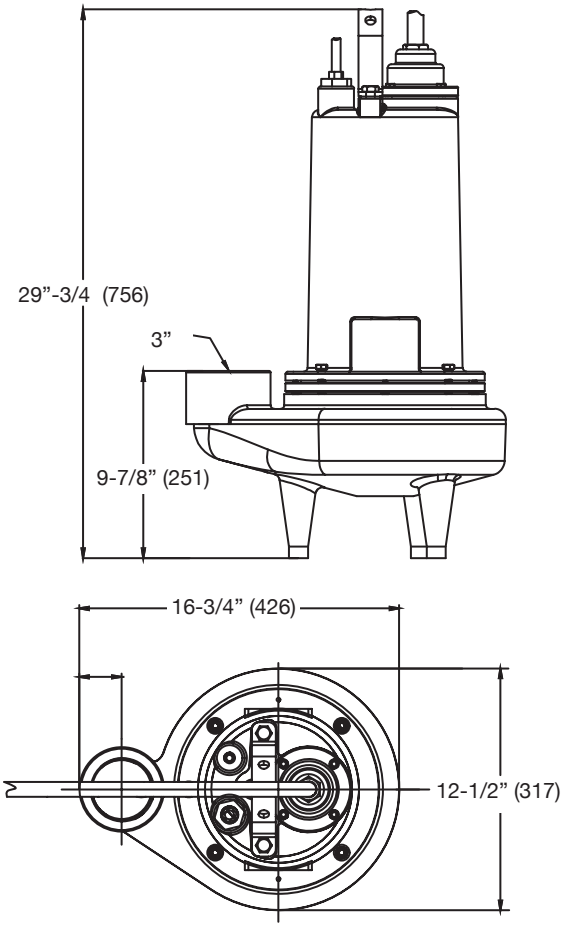
Modele	hp	Hz	Tensión/Fases	rpm	Corriente de plena carga (A)	Código de arranque NEMA	Tipo de cable de alimentación	Calibre del cable de alimentación	Cable O.D.	Relé Potencial	Condensador De Arranque	Ejecutar Condensador
SWH300M2-20	3	60	230/1	1750	28.0	D	SOW	8AWG/4C	1.0	Continuous Coil Min Voltage:350V Pickup Max:200V Drop Out Max:75V	750uf+/-5%-220VAC	40uf+/-5%-370VAC
SWH300M3-20	3	60	230/3	1750	20.0	D	SOW	12AWG/4C	.7	N/A	N/A	N/A
SWH300M4-20	3	60	460/3	1750	10.0	D	SOW	12AWG/4C	.7	N/A	N/A	N/A
SWH300M5-20	3	60	208/1	1750	33.5	D	SOW	8AWG/4C	1.0	Continuous Coil Min Voltage:350V Pickup Max:200V Drop Out Max:75V	750uf+/-5%-220VAC	40uf+/-5%-370VAC
SWH300M6-20	3	60	208/3	1750	18.0	D	SOW	12AWG/4C	.7	N/A	N/A	N/A
SWHD300M2-20	3	60	230/1	1750	28.0	D	SOW	8AWG/4C	1.0	Continuous Coil Min Voltage:350V Pickup Max:200V Drop Out Max:75V	750uf+/-5%-220VAC	40uf+/-5%-370VAC
SWHD300M3-20	3	60	230/3	1750	20.0	D	SOW	12AWG/4C	.7	N/A	N/A	N/A
SWHD300M4-20	3	60	460/3	1750	10.0	D	SOW	12AWG/4C	.7	N/A	N/A	N/A
SWHD300M5-20	3	60	208/1	1750	33.5	D	SOW	8AWG/4C	1.0	Continuous Coil Min Voltage:350V Pickup Max:200V Drop Out Max:75V	750uf+/-5%-220VAC	40uf+/-5%-370VAC
SWHD300M6-20	3	60	208/3	1750	18.0	D	SOW	12AWG/4C	.7	N/A	N/A	N/A
SWH500M2-20	5	60	230/1	1750	45.6	D	SOW	6AWG/4C	1.2	Continuous Coil Min Voltage:400V Pickup Max:200V Drop Out Max:80V	750uf+/-5%-220VAC	40uf+/-5%-370VAC
SWH500M3-20	5	60	230/3	1750	23.6	D	SOW	12AWG/4C	.7	N/A	N/A	N/A
SWH500M4-20	5	60	460/3	1750	11.8	D	SOW	12AWG/4C	.7	N/A	N/A	N/A
SWH500M5-20	5	60	208/1	1750	46.0	D	SOW	6AWG/4C	1.2	Continuous Coil Min Voltage:400V Pickup Max:200V Drop Out Max:80V	750uf+/-5%-220VAC	40uf+/-5%-370VAC
SWH500M6-20	5	60	208/3	1750	24.0	D	SOW	12AWG/4C	.7	N/A	N/A	N/A
SWHD500M2-20	5	60	230/1	1750	45.6	D	SOW	6AWG/4C	1.2	Continuous Coil Min Voltage:400V Pickup Max:200V Drop Out Max:80V	750uf+/-5%-220VAC	40uf+/-5%-370VAC
SWHD500M3-20	5	60	230/3	1750	23.6	D	SOW	12AWG/4C	.7	N/A	N/A	N/A
SWHD500M4-20	5	60	460/3	1750	11.8	D	SOW	12AWG/4C	.7	N/A	N/A	N/A
SWHD500M5-20	5	60	208/1	1750	46.0	D	SOW	6AWG/4C	1.2	Continuous Coil Min Voltage:400V Pickup Max:200V Drop Out Max:80V	750uf+/-5%-220VAC	40uf+/-5%-370VAC
SWHD500M6-20	5	60	208/3	1750	24.0	D	SOW	12AWG/4C	.7	N/A	N/A	N/A

Nota: Todas Las Dimensiones Tienen Una Tolerancia De +1/8”

Series SWH300/SWH500



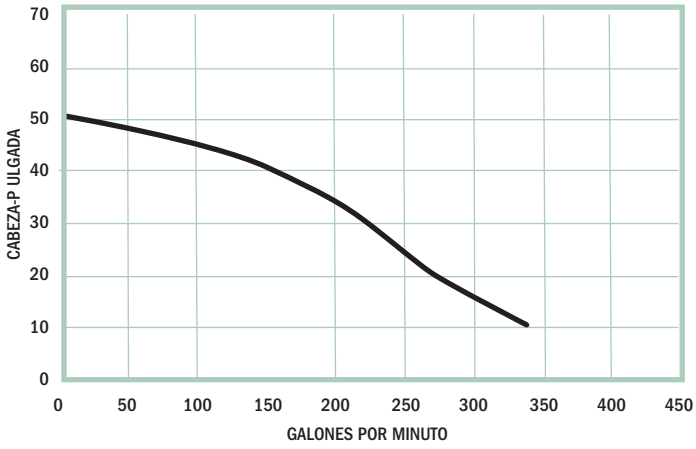
Series SWHD300/SWHD500



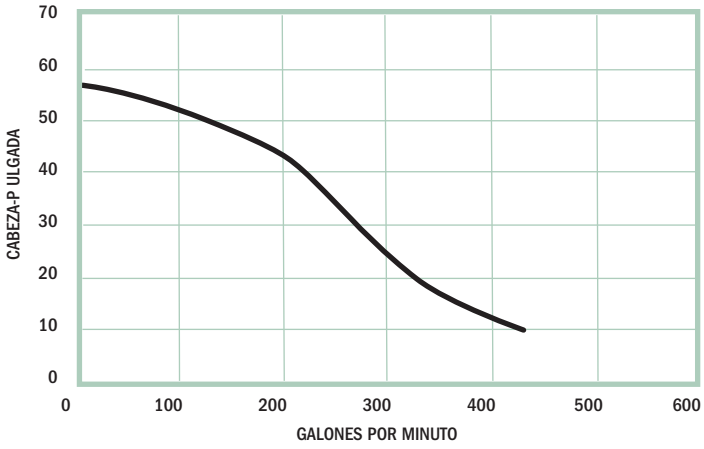
Bombas de Agua Residual
Modelo SWH300/SWH500 & SWHD300/SWHD500
Especificaciones y Funcionamiento

Descripción:	a la bomba interna, Commercial y luz Agua residual industiral
Datos físicos:	
TAMAÑO DESCARGA	3" NPT
TIPO IMPULSOR	9-Vane Vortex ,Hierro Fundido
LONGITUD CABLE	20'
Manipulación De Líquido:	
TAMAÑO SÓLIDOS	2-1/2" SWH300, SWHD300 3" SWH500, SWHD500
RANGO DE PH ACEPTABLE	6-8
Temperatura:	
MAXIMO ESTATOR	135°C
MAXIMO TEMP.LÍQUIDO	104°F - Intermitente
Dato Técnico:	
TIPO DE CABLE ELÉCTRICO	SOW
CAJA DEL MOTOR	Hierro Fundido
CASING	Hierro Fundido
IMPULSOR	Hierro Fundido
CASCARA DE MOTOR	SS416
HARDWARE	Acero
"O" ANILLOS	NBR
SELLOS	Solo Mecánica Carbon-Ceramic
COJINETE SUPERIOR	6203
COJINETE INFERIOR	6206

SWH300 & SWHD300
CURVA DE FUNCIONAMIENTO



SWH500 & SWHD500
CURVA DE FUNCIONAMIENTO



SWH300 & SWHD300
CURVA DE FUNCIONAMIENTO

Total Elevar (pulgada)	10	20	30	40	45	50
GPM	340	270	220	150	100	0

SWH500 & SWHD500
CURVA DE FUNCIONAMIENTO

Total Elevar (pulgada	10	20	30	40	50	58
GPM	425	335	270	220	130	0

Bombas de Agua Residual
Modelos: SWH/SWHD Serie
Recepción y Instalación

Inspección de recepción
Al recibir la bomba, hay de hacer una inspección de daño o escasez. Si tiene un daño, haga una reclamación inmediatamente a la empresa Que haya mandado la bomba. Si quita el manual del envasado, no se lo pierda.

Almacenamiento
Cualquier producto que se guarda durante un período mas a seis (6) Meses a partir de la fecha de compra debe pasar la prueba de banco Antes de la instalación. La prueba de banco consiste en chequear el Impulsor para asegurar que es de giro libre y una prueba de Funcionamiento para asegurar que el motor(y el interruptor si Existiera) funciona correctamente. No bombee agua.

⚠ADVERTENCIA IMPORTANTE! Una liquidación bajo la bomba para entrada de sólidos. El alcantarillado debe ser 2 pulgadas de mínimo y 3,5 pulgadas de máximo.

Sumersión
Siempre deben operar la bomba en condición sumergida. El nivel mínimo del líquido sumidero nunca debe ser menos que arriba del motor de la bomba (ver fig.1), A menos muy brevemente.

Instalación
El sumidero o la cuenca debe estar sellada y ventillada de acuerdo con los códigos locales de plomería. La bomba está diseñada para bombear agua residual doméstica, liquído no explosivo y o corrosivo y no debe estar instalada en lugares clasificados Como peligrosos de acuerdo Con el código eléctrico Nacional(cen) ansi/nfpa70 O la código eléctrico Canadiense(cec).

La bomba nunca Debe estar instalada En una zanja o agujero Con un botón de Tierra. Las piernas Se hunden en la Tierra y la Aspiración Debe estar Conectada.

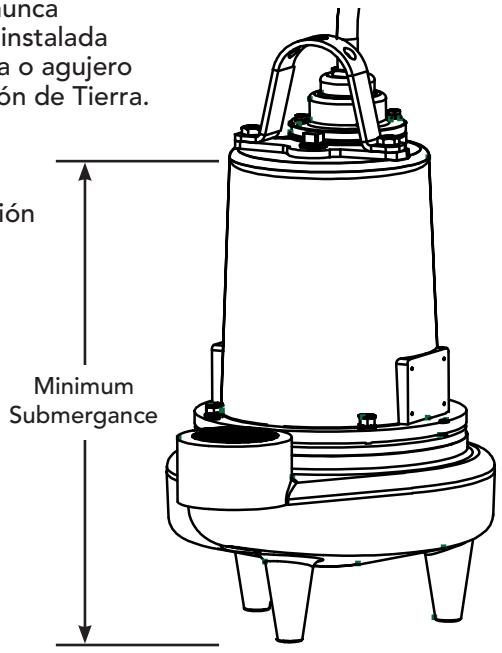


FIGURE 1

Tubería de Descarga
Instale la tubería de descarga o montaje de manguera de la bomba. La tubería de descarga debe ser lo más corta posible y de tamaño no menor Que la descarga de la bomba. No reduzca el tamaño de tubería de descarga Debajo de lo que se proporciona la bomba.Se recomienda para cada bomba ambas una válvula de retención y una de cierre.La válvula de retención se usa para detener manualmente el sistema de flotador durante el mantenimiento de la bomba. Asegúrese de la descarga. La tubería tiene un agujero de diámetro aproximadamente 1/8". 5" Del punto mas cerca de la voluta y orientado hacia el cuerpo de la bomba.

Panel de control
Toutes les pompes nécessitent un panneau de commande. Les modèles monophasés nécessitent des composants de démarrage dans le panneau.

Motor
Cada motor se entrega con termostatos de sensor térmico adjuntos directamente al motor bobinados. Los termostatos abre si las bobinas del motor ve calor excesivo y a su vez, abre el contactor del motor en el panel de control al usar, rompiendo la alimentación a la bomba. Cuando el motor está parado debido a una condición sobrecalientada, no se iniciará hasta que el motor se enfríe.

Pre-operación
CHEQUEO DE TENSIÓN Y FASE
Antes de la operación de la bomba, chequee para asegurar que la Información de la tensión y fase estampada en la placa de identificación De la bomba coincide con la potencia disponible.

ROTACIÓN DE CHEQUEO DE LA BOMBA
antes de poner la bomba en servicio por la primera vez, deben chequear la Rotación del motor. Rotación inadecuada del motor puede resultar en ejecución pobre de la bomba y puede dañar el motor y/o la bomba.

PLACA DE IDENTIFICACIÓN
Observe los número de la placa de identificación de las bombas y registre en este manual para futuras referencias.

Conexiones Eléctricas
Apague el disyuntor del cricuito urn circuit antes de conectar O desconectar el interruptor y/o la bomba.

Siempre confíe en un electricista certificado para la instalación.

Bombas de Agua Residual
Modelos: SWH/SWHD Serie
Recepción y Instalación

Se recomienda que el flotador del control de nivel debe establecerse para asegurar que el líquido en el sumidero nunca cae debajo de la tapa del carcasa del motor. El control de nivel debe tener espacio adecuado para que no cuelgue en su giro y que la bomba está completamente sumergida cuando el control de nivel está en el modo "off". La longitud mínima de la traba es 3.50".

Por ajustar la correa del cable, el nivel de control se cambia. No uses el cable de alimentación para elevar la bomba.

Prueba de bomba-abajo - asegúrese de que la bomba está conectada,Bajada en la cuenca o sumidero, chequee el sistema llenando con líquido Y permitiendo la bomba para operar durante el ciclo de bombeo. El tiempo necesario para vaciar el sistema o tiempo de bomba-abajo junto con el volumen de agua debe estar registrado.

Protección Térmica
Los motores están protegidos por una protección de sobrecargo o un termosensor, según el modelo y la cantidad de fases.

Mantenimiento
Se requiere un mantenimiento mínimo. Realice las siguientes comprobaciones cuando la bomba se retira de funcionamiento o Cuando el funcionamiento de la bomba se deteriora:

A). Inspeccionar las cámaras de motor para el nivel de aceite y contaminación.

B). Inspeccionar el impulsor y el cuerpo para acumulación excesiva u obstrucción.

C). Inspeccionar motor y cojinetes.

D). Inspeccionar sello de desgaste o fuga..

Mantenimiento
Aceite de Refrigeración - cualquier momento la bomba se retira de funcionamiento, el aceite de refrigeración en la carcasa de motor se debe comprobar visualmente el nivel de aceite y la contaminación. Para comprobar el aceite, ponga la unidad en posición vertical. Retire el enchufe de la tubería desde el carcasa. Con una linterna, inspeccione visualmente el aceite en la carcasa para asegurarse de que está limpio y claro, ámbar de luz en color y libre de partículas suspendidas. Aceite en color leche blanco indica la presencia de agua. El nivel de aceite debe ser justo encima del motor cuando la bomba está en posición vertical.

Prueba de Aceite

- Drene el aceite en un contenedor limpio y seco ponien do la bomba a su lado. Retire el enchufe de la tubería de la carcasa
- Chequee el aceite de contaminación usando un medidor de aceite con un Gama a 30 kilovoltios des glose.
- Si se encuentra el aceite por limpiar (medición por encima de 15 kv. Desglose), llene el cárter.) haga Las siguientes pruebas de presión.
- Si se encuentra el aceite sucio o contaminado (medición por encima De 15 kv.Desglose), antes de rellenar con aceite, tiene que chequear. La bomba con cuidado si hay fugas en el sello del eje, conjunto del Cable, o-anillo y enchufe de la tubería. Para localizar la fuga, haga Las siguientes pruebas de presión.

Cuando la fuga ya está reparada, tire el viejo aceite correctamente y rellene con el nuevo.

La presión se sube extremressure muy rápido, aumenta la presión pulsando boquilla de aire. Demasiada presión dañará el sello. NO exceda 10 P.S.I.

Prueba de Presión de Carcasa del Motor :
Si el aceite se ha drenado, llene hasta el nivel normal antes de la prueba de presion. Retire el enchufe de tubería de alojamiento de motor. Aplique el sellador de tubería al conjunto de calibre de presión y aprete en el agujero. Presurice la carcasa del motor a 10 p.S.I. Use solución de jabón alrededor de las áeras selladas por encima del nivel de aceite y chequee las juntas para burbujas de aire. Para las áreas por debajo del nivel de aceite, los puerros filtrará aceite. Si, después de cinco minutos, la presión sigue constante y no hay burbuja / se observa filtración de aceite, disminuya lentamente la presión y retire el junto de medidor. Cambie el aceite. La fuga se debe encontrar y reparar si la presión no se mantiene.

Reemplazo del aceite de Carcasa de Motor
retire el enchufe de tubería de la carcasa del motor. Drene todo el aceite(si no lo ha hecho) de la carcasa del motor y disponga correctamente por código local. Ponga la bomba a dirección vertical y rellene con aceite de refrigeración, ver tabla de aceite de refrigeración. Llene hasta justo por encima el motor(1.2L) como espacio de aire debe permanecer en la parte superior de la carcasa del motor para compensar la expansión de aceite. Use la rosca de tubería a la de enfuche y luego monte a la carcasa del motor. Chequee si el o-anillo está en su lugar y no necesita reparación. Vuelva a montar la cap cable a la carcasa del motor.

NO llene demasiado aceite. El sobre llenado de la carcasa con aceite puede crear presión hidráulica excesiva y peligrosa que puede uedestruir la bomba y crear un peligro.

Proveedor recomendabel de Aceita/Grado	
BP	Enerpar SE100
Conoco	Pale Paraffin 22
Mobile	D.T.E. Oil Light
Shell Canada	Transformer-10
Texaco	Diala-Oil-AX

⚠ADVERTENCIA ***Antes de hacer cualquier mantenimiento, disco necte y bloquee la alimentación eléctrica a la bomba***

Voluta - Retire los tornillos cap de cabeza de hueca de la voluta

IImpulsor - Quite El Impulsor Girando Hacia La Izquierda. Aplicación Cuidadosa De Calor Puede Ser Necesaria. No Guarde La Bomba Sin El Impulsor En Su Lugar.

Sello-maneje las piezas de sello con cuidad. Quite el componente rotativo del eje. Quite el componente de muellle presionada de la placa de sello. Chequee las caras de contacto para señales de pistas de desgaste desigual en cara inmóvil, fichas y rasguños y también en cara del sello. No intercambie los componentes del sello, reemplace el sello de eje entero si es necesario.

Placa sello- quite los tornillos cap de la placa de sello. Quite la placa del sello y el o-anillo.

Cojinetes: Quite el cojinetes del eje usando un extractor o prensa de arbor. Remueva el cojinete del motor superior del eje con un extractor.

IMPORTANTE! - Tiene que limpiar todas las piezas antes del remontaje. Maneje las piezas de sello con extremo cuidado. No dañe la superficie bañada.

REMONTAJE

Cojinete-tenga cuidado de no dañar el eje de rotor cuando cambie El cojinete. Use prensa de arbor, sujete el rotor y y pulse el cojinete Superior en el eje del rotor, aplicando fuerza para la carrera interior Del cojinete solamente. De la misma manera, reemplace el cojinete inferior En el eje del rotor.

Placa de Sello - Lubrique y ponga el o-anillo en la parte inferior de la Placa de sello. Coloque la placa de sello sobre el eje, asegurándose que el O-anillo no está torcido y en el surco. Coloque cuatro tornillos por agujeros en La carcasa del motor y en la placa de sello y par de 6,5 ft/lbs.

Sello Exterior - Limpio y cavidad de sello estacionario de aceite en la Placa del sello. Deslice la herramienta de guía de sello. Engrase ligeramente (No use grasa) la superficie exterior del miembro estacionario del sello.

Meta firmemente el estacionario en la placa de sello usando herramienta de empujador de sello. Asegúrese de que el miembro estacionario está en recta. Nada pero la Herramienta de sello puede estar en contacto con la cara del sello.

IMPORTANTE! No martille en el empujador del sello. Eso dañará la cara del sello.

Con la superficie bañada del miembro rotativo enfretando dentro hacia el estacionario, deslice el miembro rotativo y en el eje, hasta las caras bañadas del estacionario y el sello rotativo se junten.

Impulsor - Coloque el impulsor en el eje del motor girando a la izquierda. Se recomienda un compuesto de bloqueo de rosca azul.

Voluta - Coloque la voluta en la placa de sello. Ponga los tornillos cap de cabeza de hueca por la voluta y y en la placa de sello. Luego torque a 11 ft/lbs.

Bombas de Agua Residual
Modelos: SWH/SWHD Serie
Instalación

Instalación de Bomba en Sumidero
Las bombas suelen estar instaladas en cuencas concretas o de fibra de vidrio en el sistema ferroviario de elevación.
Figura 3
Muestra una bomba en el sistema ferroviario. Instrucciones para la instalación de sistema ferroviario están amuebladas con paquete ferroviario.

Si la bomba no se instala con sistema ferroviario de elevación tiene que estar apoyada adecuadamente en piernas y conectada a tubería de descarga para tener espacio debajo de la bomba para la entrada de agua residual.
La entrada de la bomba no Debe ser más cerca de 2 Pulgadas de la parte inferior Del sumidero.
Generalmente no es deseable instalar las bombas sin el sistema ferroviario excepto en sistemas envasados especial de o.e.m.deben instalar las válvulas de retención siempre juntas con válvulas de cierre.
Esto permite un servicio más Fácil y evita el reflotador en cuenca.

Iniciación de la bomba después de instalar en el sumidero
Antes de bajar la bomba en la cuenca, conecte líneas eléctricas y inicia el motor. El impulsor debe girar hacia la izquierda cuando se mira en impulsor.

Servicio y reparación
Importante: la bomba debe ser completamente limpia de basura y depósitos antes de empezar operaciones de desmontaje (Páginas 17-19).

⚠ADVERTENCIA

Disconecte toda la corriente y loas cables de control al motor en el panel de control antes de empezar operaciones de desmontaje. Nunca confíe en solamente el interruptor de circuito de apertura.

⚠PRECAUCION

Las bombas acumulan calor y presión durante la operación. Dé tiempo para que se enfríen a la temperatura ambiental.

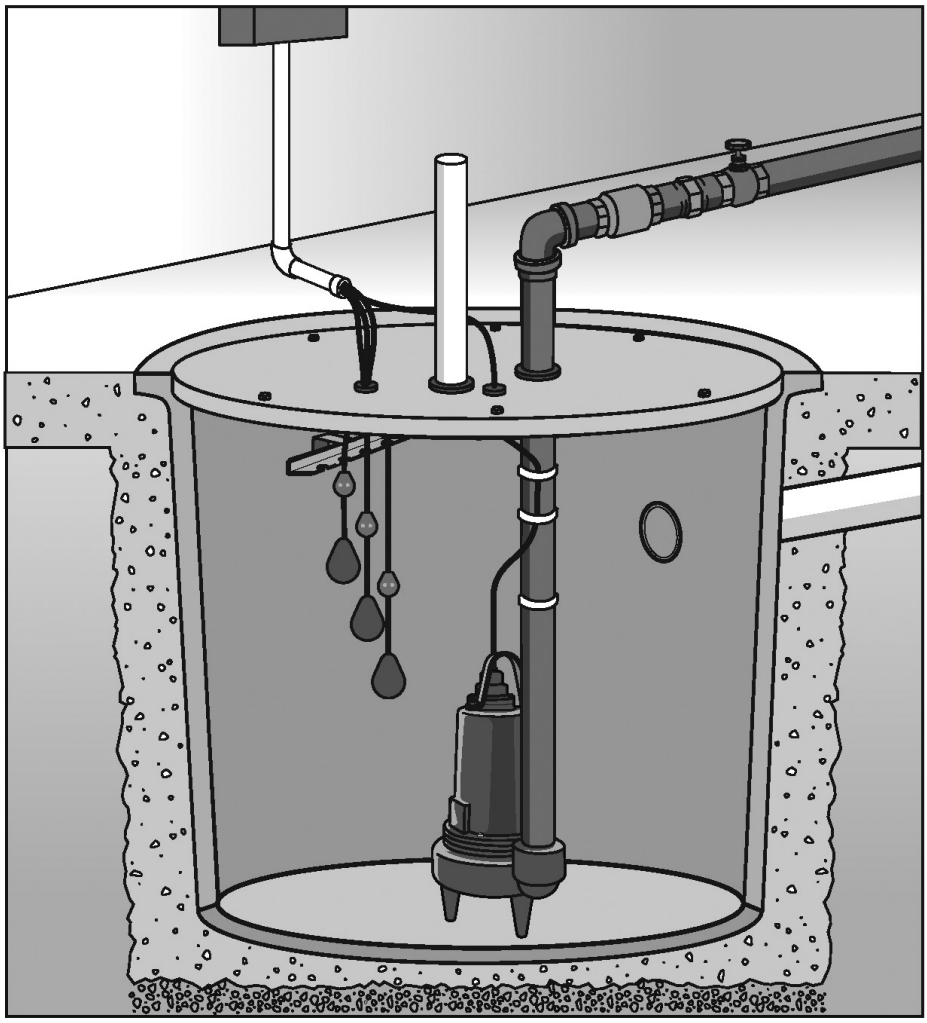


FIGURE 3

Bombas de Agua Residual
Modelos: SWH/SWHD Serie
Solución de Problemas

PROBLEMAS	CAUSAS/SOLUCIONES POSIBLES
LA BOMBA NO FUNCIONA Y HACE ZUMBIDO.	• Interruptor de circuito de línea está apagado, o el fusible está fundido y suelto. • El nivel de agua en el sumidero no ha llegado el nivel de enceder como se indica en el Plano de instalación • El cable de bmba no hace contacto en el receptáculo. • El flotador esrá atascado. Debe funcionar libremente en la cuenca. • Si todo lo anterior está bien, entonces el motor puede estar funcionando mal.
LA BOMBA FUNCIONA PERO NO SACA AGUA	• Compruebe si las válvulas están instaladas al revés. La flecha en la válvula debe apuntar la dirección del flotador. • La válvula de cierre de descarga (si se usa) puede estar cerrada. • Las aberturas del impulsor o de la voluta están totalmente o parcialmente obstruidas. Quite la bomba y limpie. • La bomba es tipo bloqueado con aire. Inicie y pare varias veces conectando y Desconectando el cable. Chequee si el orificio de ventilación está obstruido en la Carcasa de bomba. • Los orificios de entrada en la carcasa de la bomba están obstruidas. Retire la bomba y Limpie las aberturas. • La distancia vertical de bombeo es demasiado alta. Reduzca la distancia o cambie Los accesorios de descarga de la bomba.
LA BOMBA FUNCIONA Y BOMBEA SUMIDERO, PERO NO PARA.	• El flotador está atascado en posición arriba. Asegúrese de que el flotador va libremente en la cuenca. • El interruptor de flotador está defectuoso. Reemplace el interruptor de flotar.
LA BOMBA FUNCIONA PERO SOLAMENTE SACA UNA PEQUEÑA CANTIDAD DE AGUA.	• La bomba es tipo bloqueado con aire. Inicie y pare varias veces conectando y desconectando El cable. Chequee si el orificio de ventilación está obstruido en la carcasa de bomba. • La distancia vertical de bombeo es demasiado alta. Reduzca la distancia o cambie Los accesorios de descarga de la bomba. Los orificios de entrada en la carcasa de la bomba están Obstruidas. Retire la bomba y limpie el filtro y las aberturas. • Las aberturas del impulsor o de la voluta están totalmente o parcialmente obstru idas. Quite la bomba y limpie. • El impulsor de la bomba está parcialmente obstruidas con tar o pintura, haciendo que el motor Funciona lento y sobrecarga. Quite la bomba y limpie.
LA SOPLA FUSIBLE O EL INTERRUPTOR DE CIR-CUITO SALTA CUANDO INICIA LA BOMBA	• El impulsor de la bomba está parcialmente obstruidas haciendo que el motor fun ciona lento Y sobrecarga. Quite la bomba y limpie. • El estator del motor puede estar defectuoso. • El tamaño del fusible o interruptr del circuito puede ser demasiado pequeño. (Debe ser 15 amps). • Las aberturas del impulsor o de la voluta están totalmente o parcialmente obstruidas. Quite la bomba y limpie.
EL MOTOR FUNCIONA POR POCO TIEMPO Y LUEGO PARA	• Los orificios de entrada en la carcasa de la bomba están obstruidas. Retire la bomba y limpie Las aberturas. • El impulsor de la bomba está parcialmente obstruidas con tar o pintura, haciendo que el motor Funciona lento y sobrecarga. Quite la bomba y limpie. • El estator del motor puede estar defectuoso. • Las aberturas del impulsor o de la voluta están totalmente o parcialmente obstruidas. Quite la bomba y limpie. También limpie el filtro si está instaladp

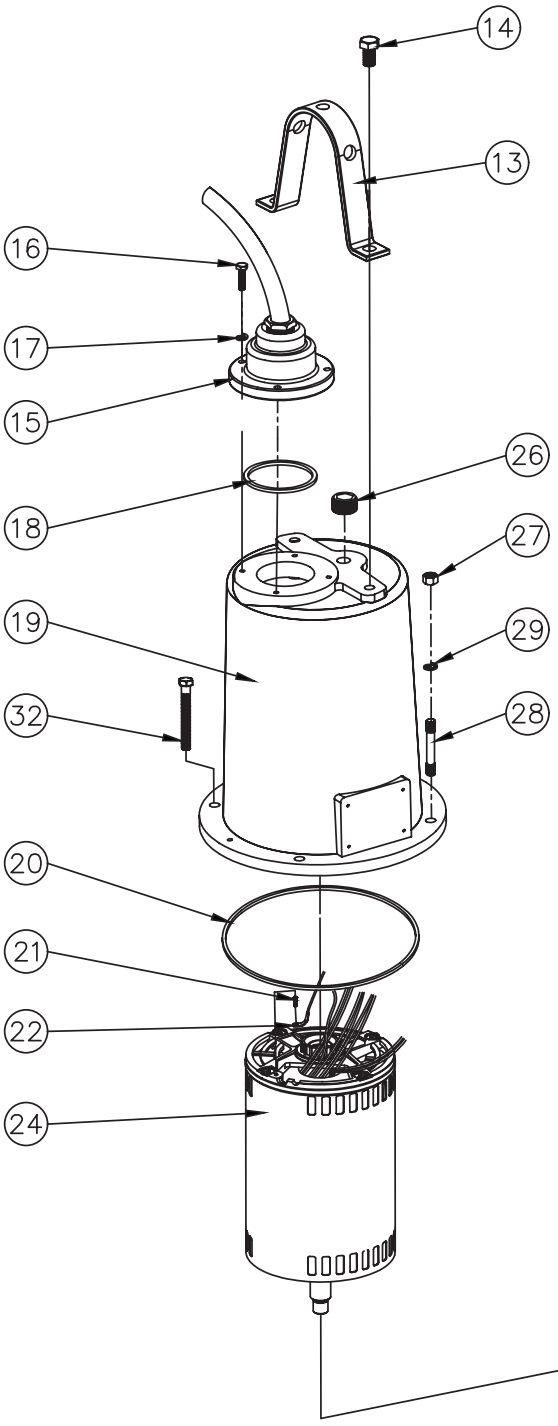
PRECAUCIONES ELÉCTRICAS

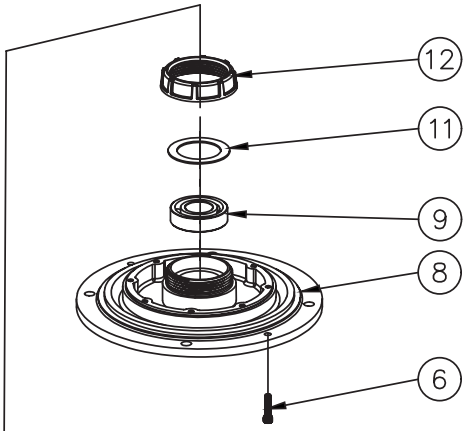
⚠ADVERTENCIA Antes de reparar una bomba, siempre apague el interruptor de alimentación principal y desenchufe la bomba. Asegúrese de que no está de pie en el agua y está usando zapatos de suela de protección con aislamiento, bajo condiciones de inundación. Póngase en contacto con su compañía eléctrica local o un electricista cualificado para desconectar el servicio eléctrico antes de moverla.

Ashland PUMP

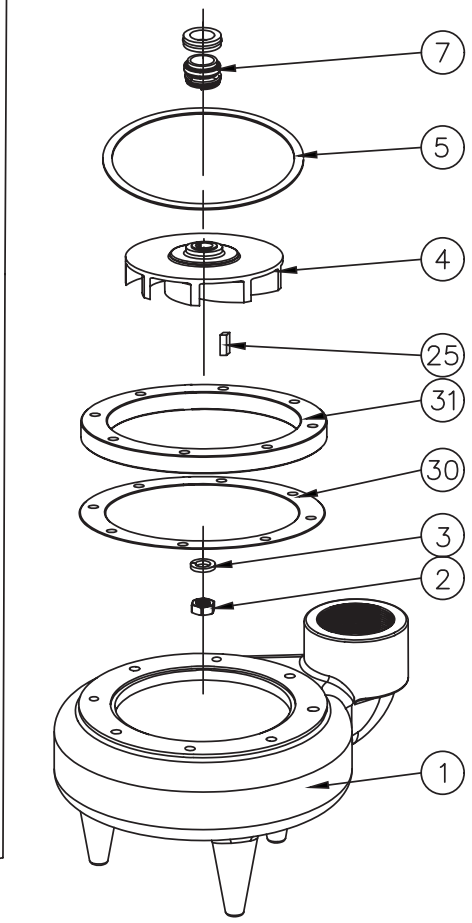
Bombas de Agua Residual
Modelos: SWH300 & SWH500 Series
Piezas

GRUPO DE PIEZAS DEL MOTOR





GRUPO DE PIEZAS SUMERGIBLES

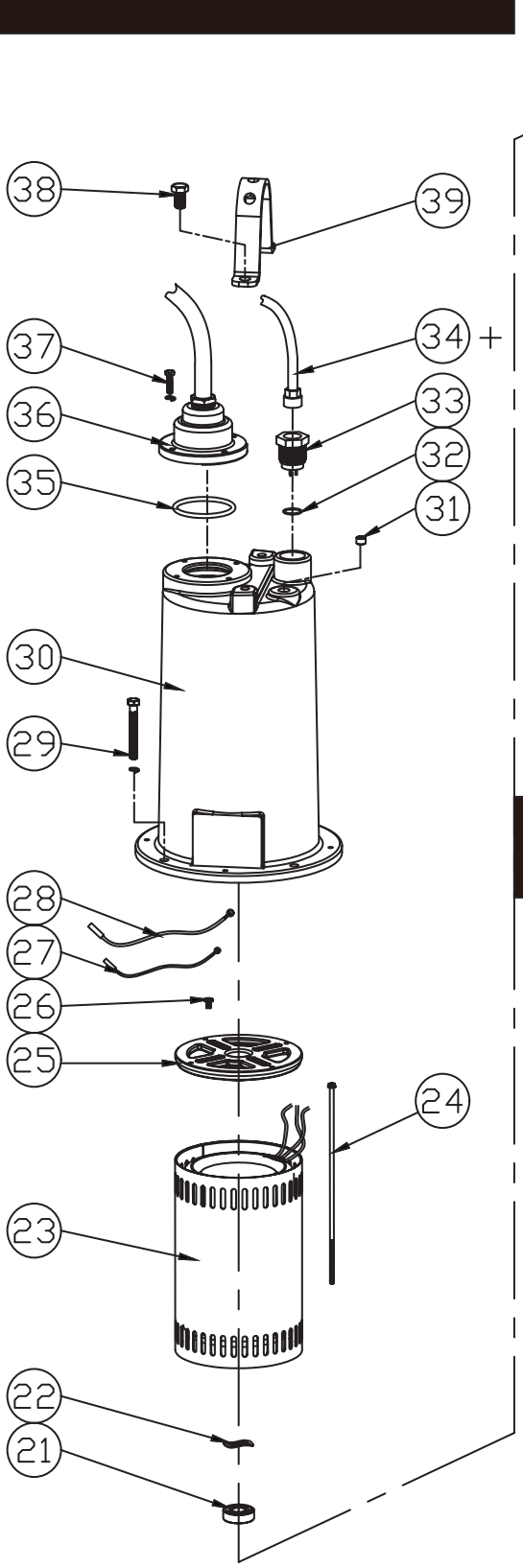


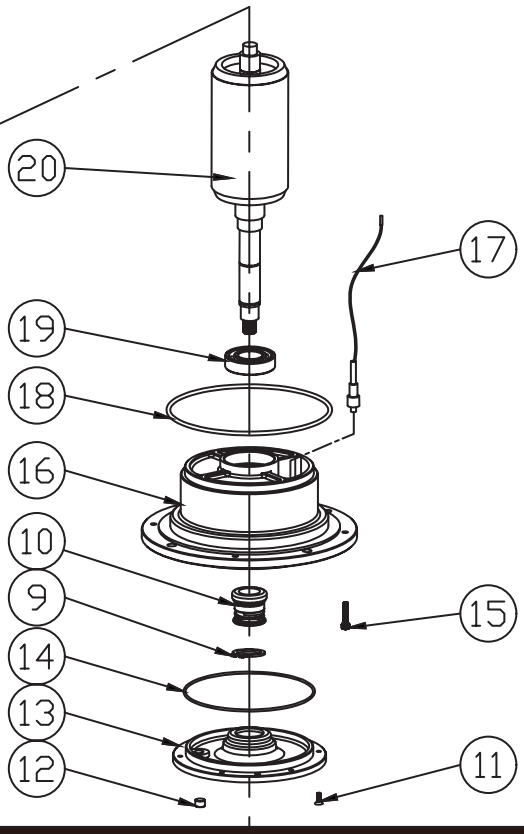
Bombas de Agua Residual
Modelos: SWH300 & SWH500 Series
Piezas

N.º.	DESCRIPCIÓN	N.º DE PIEZA Para modelos de bomba										Q'TY
		SWH300M2	SWH300M3	SWH300M4	SWH300M5	SWH300M6	SWH500M2	SWH500M3	SWH500M4	SWH500M5	SWH500M6	
		3HP 230V 1PH	3HP 230V 3PH	3HP 460V 3PH	3HP 208V 1PH	3HP 208V 3PH	5HP 230V 1PH	5HP 230V 3PH	5HP 460V 3PH	5HP 208V 1PH	5HP 208V 3PH	
GRUPO DE PIEZAS SUMERGIBLES		091SWH304A	091SWH304A	091SWH304A	091SWH304A	091SWH304A	091SWH504A	091SWH504A	091SWH504A	091SWH504A	091SWH504A	
1	VOLUTA	091SW3001	091SW3001	091SW3001	091SW3001	091SW3001	\	\	\	\	\	1
	VOLUTA	\	\	\	\	\	091SW5001	091SW5001	091SW5001	091SW5001	091SW5001	1
2	TUERCA TRANCARSE	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	1
3	ARANDELA	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	1
4	IMPULSOR	091SWH304	091SWH304	091SWH304	091SWH304	091SWH304	\	\	\	\	\	1
	IMPULSOR	\	\	\	\	\	091SWH504	091SWH504	091SWH504	091SWH504	091SWH504	1
5	JUNTA	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	1
7	SELLO DE EJE	091SW3010	091SW3010	091SW3010	091SW3010	091SW3010	091SW3010	091SW3010	091SW3010	091SW3010	091SW3010	1
25	LA CHAVETA DEL EJE	091SW3031	091SW3031	091SW3031	091SW3031	091SW3031	091SW3031	091SW3031	091SW3031	091SW3031	091SW3031	1
30	JUNTA	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	1
31	ANILLO DE ESPACIAL	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	1
GRUPO DE PIEZAS DEL MOTOR		091SWH324A	091SWH325A	091SWH325A	091SWH326A	091SWH325A	091SWH524A	091SWH525A	091SWH525A	091SWH526A	091SWH525A	
6	TORNILLO	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	4
8	PLACA DE SELLADO	091SW3009	091SW3009	091SW3009	091SW3009	091SW3009	091SW3009	091SW3009	091SW3009	091SW3009	091SW3009	1
9	COJINETE	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	1
11	ARANDELA	091SW3013	091SW3013	091SW3013	091SW3013	091SW3013	\	091SW3013	091SW3013	\	091SW3013	1
12	CASQUILLO DE CONDUCTO	091SW3014	091SW3014	091SW3014	091SW3014	091SW3014	\	091SW3014	091SW3014	\	091SW3014	1
13	ASA	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	1
14	TORNILLO	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	2
15	CONJUNTO DE CORDÓN	091SW3036	\	\	091SW3036	\	\	\	\	\	\	1
	CONJUNTO DE CORDÓN	\	091SW5037	091SW5037	\	091SW5037	\	091SW5037	091SW5037	\	091SW5037	1
	CONJUNTO DE CORDÓN	\	\	\	\	\	091SW5338	\	\	091SW5338	\	1
16	TORNILLO	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	4
17	ARANDELA DE SEGURIDAD	091SW3022	091SW3022	091SW3022	091SW3022	091SW3022	091SW3022	091SW3022	091SW3022	091SW3022	091SW3022	4
18	JUNTA TÓRICA	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	1
19	CARCASA MOTOR	091SW3025	091SW3025	091SW3025	091SW3025	091SW3025	091SW3025	091SW3025	091SW3025	091SW3025	091SW3025	1
20	JUNTA TÓRICA	091SW3026	091SW3026	091SW3026	091SW3026	091SW3026	091SW3026	091SW3026	091SW3026	091SW3026	091SW3026	1
21	TORNILLO	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	1
22	ENSAMBLA JE DE CABLE VERDE	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	1
24	MOTOR ASSY(3HP 1PH 230V)	091SW3030	\	\	\	\	\	\	\	\	\	1
	MOTOR ASSY(3HP 1PH 208V)	\	\	\	091SW3037	\	\	\	\	\	\	1
	MOTOR ASSY(3HP 3PH)	\	091SW3330	091SW3330	\	091SW3330	\	\	\	\	\	1
	MOTOR ASSY(5HP 1PH 230V)	\	\	\	\	\	091SW5030	\	\	\	\	1
	MOTOR ASSY(5HP 1PH 208V)	\	\	\	\	\	\	\	\	091SW5339	\	1
	MOTOR ASSY(5HP 3PH)	\	\	\	\	\	\	091SW5330	091SW5330	\	091SW5330	1
26	ENCHUFE	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	1
27	TORNILLO	\	\	\	\	\	\	\	\	\	\	
28	TORNILLO DE DOBLE EXTREMO	\	\	\	\	\	\	\	\	\	\	
29	ARANDELA DE SEGURIDAD	091SW3035	091SW3035	091SW3035	091SW3035	091SW3035	091SW3035	091SW3035	091SW3035	091SW3035	091SW3035	4
32	TORNILLO	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	4

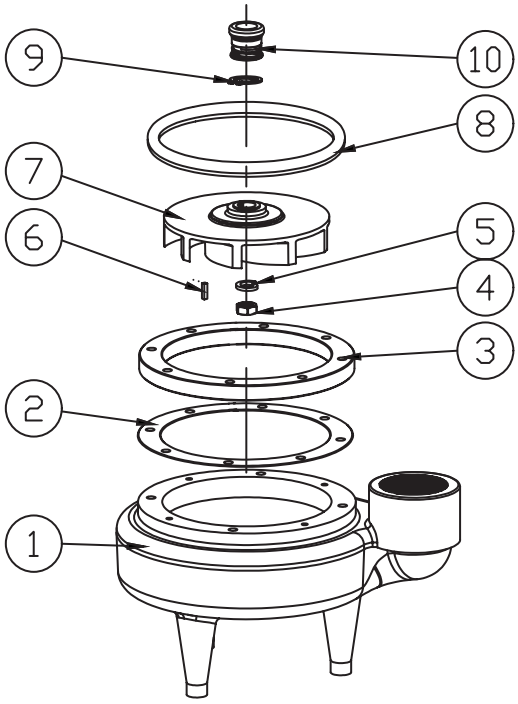
Bombas de Agua Residual
Modelos: SWHD300 & SWHD500 Series
Piezas

GRUPO DE PIEZAS DEL MOTOR





GRUPO DE PIEZAS SUMERGIBLES



Bombas de Agua Residual
Modelos: SWHD300 & SWHD500 Series
Piezas

N.º	DESCRIPCIÓN	N.º DE PIEZA Para modelos de bomba										Q'TY
		SWHD300M2	SWHD300M3	SWHD300M4	SWHD300M5	SWHD300M6	SWHD500M2	SWHD500M3	SWHD500M4	SWHD500M5	SWHD500M6	
		3HP 230V 1PH	3HP 230V 3PH	3HP 460V 3PH	3HP 208V 1PH	3HP 208V 3PH	5HP 230V 1PH	5HP 230V 3PH	5HP 460V 3PH	5HP 208V 1PH	5HP 208V 3PH	
RUPO DE PIEZAS SUMERGIBLES		091SWD307A	091SWD307A	091SWD307A	091SWD307A	091SWD307A	091SWD507A	091SWD507A	091SWD507A	091SWD507A	091SWD507A	
1	VOLUTA	091SW3001	091SW3001	091SW3001	091SW3001	091SW3001	\	\	\	\	\	1
	VOLUTA	\	\	\	\	\	091SW5001	091SW5001	091SW5001	091SW5001	091SW5001	1
2	JUNTA	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	1
3	ANILLO DISTANCIADOR	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	1
4	TUERCA TRANCARSE	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	1
5	ARANDELA CERRADURA	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	1
6	CHAVETA DEL EJE	091SWD306	091SWD306	091SWD306	091SWD306	091SWD306	091SWD306	091SWD306	091SWD306	091SWD306	091SWD306	1
7	IMPULSOR	091SWD307	091SWD307	091SWD307	091SWD307	091SWD307	\	\	\	\	\	1
	IMPULSOR	\	\	\	\	\	091SWD507	091SWD507	091SWD507	091SWD507	091SWD507	1
8	JUNTA	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	1
9	ANILLO DE RETENCIÓN	091SWD309	091SWD309	091SWD309	091SWD309	091SWD309	091SWD309	091SWD309	091SWD309	091SWD309	091SWD309	2
10	SELLO DE EJE	091SWD310	091SWD310	091SWD310	091SWD310	091SWD310	091SWD310	091SWD310	091SWD310	091SWD310	091SWD310	2
RUPO DE PIEZAS DEL MOTOR		091SWD323A	091SWD333A	091SWD333A	091SWD353A	091SWD363A	091SWD523A	091SWD533A	091SWD533A	091SWD553A	091SWD563A	
11	TORNILLO	091AGPH68	091AGPH68	091AGPH68	091AGPH68	091AGPH68	091AGPH68	091AGPH68	091AGPH68	091AGPH68	091AGPH68	6
12	ENCHUFE	091AGPH13	091AGPH13	091AGPH13	091AGPH13	091AGPH13	091AGPH13	091AGPH13	091AGPH13	091AGPH13	091AGPH13	1
13	CUBIERTA DE LA JUNTA	091SWD313	091SWD313	091SWD313	091SWD313	091SWD313	091SWD313	091SWD313	091SWD313	091SWD313	091SWD313	1
14	JUNTA TÓRICA	091SWD314	091SWD314	091SWD314	091SWD314	091SWD314	091SWD314	091SWD314	091SWD314	091SWD314	091SWD314	1
15	TORNILLO	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	4
16	PLACA DE SELLADO	091SWD316	091SWD316	091SWD316	091SWD316	091SWD316	091SWD316	091SWD316	091SWD316	091SWD316	091SWD316	1
17	SENSOR DE HUMEDAD ASSY	091SWD317	091SWD317	091SWD317	091SWD317	091SWD317	091SWD317	091SWD317	091SWD317	091SWD317	091SWD317	2
18	JUNTA TÓRICA	091SWD318	091SWD318	091SWD318	091SWD318	091SWD318	091SWD318	091SWD318	091SWD318	091SWD318	091SWD318	1
19	COJINETE	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	1
20	EL CONJUNTO DEL ROTOR	091SWD320	091SWD320	091SWD320	091SWD320	091SWD320	\	\	\	\	\	1
		\	\	\	\	\	091SWD520	091SWD520	091SWD520	091SWD520	091SWD520	1
21	COJINETE	091AGPH23	091AGPH23	091AGPH23	091AGPH23	091AGPH23	091AGPH23	091AGPH23	091AGPH23	091AGPH23	091AGPH23	1
22	ARANDELA ONDULADA	091AGPH24	091AGPH24	091AGPH24	091AGPH24	091AGPH24	091AGPH24	091AGPH24	091AGPH24	091AGPH24	091AGPH24	1
23	ESTATOR ASSY(3HP 1PH 230V)	091SWD323	\	\	\	\	\	\	\	\	\	1
	ESTATOR ASSY(3HP 1PH 208V)	\	\	\	091SWD353	\	\	\	\	\	\	1
	ESTATOR ASSY(3HP 3PH)	\	091SWD333	091SWD333	\	091SWD363	\	\	\	\	\	1
	ESTATOR ASSY(5HP 1PH 230V)	\	\	\	\	\	091SWD523	\	\	\	\	1
	ESTATOR ASSY(5HP 1PH 208V)	\	\	\	\	\	\	\	\	091SWD553	\	1
	ESTATOR ASSY(5HP 3PH)	\	\	\	\	\	\	091SWD533	091SWD533	\	091SWD563	1
24	TORNILLO	091SWD324	091SWD324	091SWD324	091SWD324	091SWD324	\	\	\	\	\	4
		\	\	\	\	\	091SWD524	091SWD524	091SWD524	091SWD524	091SWD524	4
25	TAPA DE CIERRE	091SWD325	091SWD325	091SWD325	091SWD325	091SWD325	091SWD325	091SWD325	091SWD325	091SWD325	091SWD325	1
26	TORNILLO AUTORROSCANTE	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	1
27	CONTROL CORD GROUND	091AGPH65	091AGPH65	091AGPH65	091AGPH65	091AGPH65	091AGPH65	091AGPH65	091AGPH65	091AGPH65	091AGPH65	1
28	POWER CORD GROUND	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	1
29	TORNILLO	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	4
30	CARCASA	091SWD330	091SWD330	091SWD330	091SWD330	091SWD330	091SWD330	091SWD330	091SWD330	091SWD330	091SWD330	1
31	ENCHUFE	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	1
32	JUNTA TÓRICA	091AGPH48	091AGPH48	091AGPH48	091AGPH48	091AGPH48	091AGPH48	091AGPH48	091AGPH48	091AGPH48	091AGPH48	1
33	CONJUNTO DE CONECTOR	091AGPH49	091AGPH49	091AGPH49	091AGPH49	091AGPH49	091AGPH49	091AGPH49	091AGPH49	091AGPH49	091AGPH49	1
34	CONTROL CORD	091SWD334	091SWD334	091SWD334	091SWD334	091SWD334	091SWD334	091SWD334	091SWD334	091SWD334	091SWD334	1
34+	ENCHUFE DE DERIVACIÓN	091AGPH67	091AGPH67	091AGPH67	091AGPH67	091AGPH67	091AGPH67	091AGPH67	091AGPH67	091AGPH67	091AGPH67	1
35	JUNTA TÓRICA	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	1
36	CABLE ASSY	091SW3036	\	\	091SW3036	\	\	\	\	\	\	1
	CABLE ASSY	\	091SW5037	091SW5037	\	091SW5037	\	091SW5037	091SW5037	\	091SW5037	1
	CABLE ASSY	\	\	\	\	\	091SW5338	\	\	091SW5338	\	1
37	TORNILLO	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	4
38	TORNILLO	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	2
39	ASA	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	1

Ashland

BOMBA

Honesto, Profesional, Confiable

1899 Cottage Street, Ashland, Ohio 44805
Telefono: 855 281-6830 • Fax: 877 326-1994
ashlandpump.com

Ashland

PUMP

OPERATION, PERFORMANCE,
SPECIFICATIONS and PARTS MANUAL

SWH300/SWH500 & SWHD300/SWHD500 Pompes d'égouts Loures

SWHD300/SWHD500

SWH300/SWH500

- Merci d'avoir acheté cette pompe. Prenez le temps pour lire attentivement les instructions avant d'utiliser ce produit. Nous recommandons fortement que vous gardiez ce manuel d'instructions dans un endroit sûr pour la référence future.
- Référez-vous à notre site Web et au Centre des Produits pour les instructions supplémentaires d'installation et de fonctionnement s'il vous plaît .

AVERTISSEMENT

Cette pompe est garantie contre tout défaut de matériel et de fabrication et son fonctionnement conforme aux spécifications en vigueur pendant une période de trois ans à compter de la date d'installation ou de 42 mois à compter de la date de fabrication, à la première de ces dates. Notre obligation dans le cadre de cette garantie est limitée à la réparation ou au remplacement de n'importe quelle partie incriminée, qu'il faut nous retourner dans une période d'un an (transport payé à l'avance) et qui doit être constatée défectueuse. La garantie limitée qui précède tient lieu de toutes autres garanties, explicites ou implicites, et la correction de tels défauts par remplacement ou réparation satisfait toutes nos obligations selon les termes de la garantie, EXCLUANT spécifiquement tous dommages indirects causés par ce produit ou son utilisation, ou associés avec. Cette garantie ne couvre pas un produit qui aurait été endommagé durant le transport, ou par mésusage, accident ou négligence. Aucune garantie ou déclaration non présente ici ne nous engagerait.

MARKS AND MEANING:

⚠ DANGER ***Danger "Danger" indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, ENTRAINERA la mort ou des blessures graves.***

⚠ ADVERTISSEMENT ***"Avertissement" indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, PEUT entraîner la mort ou des blessures graves.***

⚠ ATTENTION ***"Attention" indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, PEUT entraîner des blessures mineures ou modérées.***

IMPORTANT

Avant l'installation, recordez le numéro du modèle, Date de MFG, Ampère, le Voltage, la phase et HP de la plaque signalétique de la pompe pour la référence future.Notez également le voltage et les lectures de courant au démarrage.

Modèles monophasés	
Amps:	Volts:
Modèles deuxphasés	
Amps L1-2:	Volts L1-2:
Amps L2-3:	Volts L2-3:
Amps L3-1	Volts L3-1:

Numéro du Modèle: _____

Datede MFG: _____

Phase: _____

HP: _____

SN _____

Pompes d'égouts
Modèles: SWH & SWHD
Information de sécurité générale

Avant l'installation, lisez ce qui suit dans les instructions attentivement. Le défaut de suivre les instructions et l'information de sécurité pourrait causer des blessures corporelles graves, la mort et / ou des dommages matériels. Chaque pompe d'Ashland est individuellement testée en usine pour assurer la performance correcte. Suivre ces instructions permettra d'éliminer les problèmes de fonctionnement potentiels assurant des années de service sans problème.

La plupart des accidents peuvent être évités en utilisant le sens commun. IMPORTANT- La pompe d'Ashland n'est pas responsable pour les pertes, les blessures ou la mort résultant du non-respect de ces consignes de sécurité, l'abus ou mauvaise utilisation de pompes ou de l'équipement.

⚠ DANGER ***Tous les produits retournés doivent être nettoyés, désinfectés ou décontaminés avant l'expédition, afin que les employés ne soient pas exposés à des risques de santé dans la manipulation desdits matériaux. Toutes les lois et les règlements en vigueur sont applicables.***

⚠ ADVERTISSEMENT Les pompes équipées en bronze/laiton contiennenet des niveaux de plomb élevés que considéré comme sûr pour les systèmes d'eau potable. Les organismes gouvernementaux ont déterminé que les alliages de cuivre au plomb ne doivent pas être utilisés dans des applications d'eau potable.

⚠ ADVERTISSEMENT L'installation, le câblage,et les connexions de junction doivent être conformes au Code national de l'électricité et à tous les codes d'état et locales applicables.

⚠ ADVERTISSEMENT L'installation et l'entretien doit être effectué uniquement par du personnel qualifés.

⚠ DANGER Les Machines tournantes. L'amputation ou les lacérations graves peuvent en résulter. Restez à l'écart des ouvertures d'aspiration et de refoulement. N'insérez PAS les doigts dans la pompe avec une puissance connectée.

⚠ ADVERTISSEMENT Portez toujours la protection des yeux lorsqu'on travaille sur les pompes. Ne portez pas de vêtements amples qui pourraient se coincer dans les pièces mobiles.

⚠ DANGER Les pompes accumulent la chaleur et de la pression pendant le fonctionnement. Attendez du temps pour les pompes refroidissent avant de la manipulation ou de l'entretien.

⚠ DANGER Le voltage dangereux peut électrocuter, brûler ou provoquer la mort. Cette pompe est pas destinée à une utilisation dans des piscines ou des installations d'eau où le contact humain avec le fluide pompé est possible.

⚠ DANGER Risque de choc électrique. Pour réduire le risque de choc électrique, débranchez toujours la pompe de la source d'alimentation avant de les manipuler. ***Verrouiller l'alimentation & tag***

⚠ ADVERTISSEMENT Ne pas utiliser ces pompes dans l'eau plus de 145 ° F.Ne dépassez pas les performances maximales recommandées par le fabricant, car cela pourrait provoquer une surchauffe du moteur.

⚠ ATTENTION Assurez-vous que les poignées de levage sont solidement attachées à chaque fois avant de soulever.

⚠ DANGER Ne soulevez pas, ni transporte ni suspendez la pompez par les câbles électriques. Les dommages aux câbles électriques peuvent provoquer des décharges, des brûlures ou la mort. Ne manipulez jamais les cordons d'alimentation connectés avec les mains mouillées. Utiliser un appareil de levage approprié.

⚠ ADVERTISSEMENT Le puisard et les pompes d'eaux usées manipulent souvent des matériaux qui pourraient causer une maladie ou d'une maladie. Portez des vêtements de protection adéquats lorsqu'on travaille sur une pompe ou une tuyauterie utilisée. N'entrez jamais dans un bassin après qu'il a été utilisé.

⚠ DANGER Le défaut de mise à la terre de façon permanente la pompe, le moteur et les commandes avant de brancher sur le courant peuvent provo quer un choc, des brûlures ou la mort

⚠ DANGER Ces pompes NE doivent PAS être installées dans des endroits classés comme dangereux conformément au Code National Electrique, ANSI / NFPA 70.

⚠ ADVERTISSEMENT N'introduisez pas dans les égouts, soit directement, soit à travers une unité d'élimination des déchets de cuisine ou les toilettes:les Coquilles de fruits de mer, le Gravier de l'Aquarium, la Litière pour le Chat, l' Objets en plastique, les Serviettes hygiéniques ou les Tampons, les Couches, les chiffons, les lingettes jetables ou le Tissu, Les médicaments, la Matière inflammable, l' Huile ou la Graisse, les Produits Fortement Chimiques, l' Essence.

- L'opération contre une vanne de décharge fermée entraînera la défaillance du palier premature et d'étanchéité sur toute pompe.
- Tout le câblage des pompes doit être effectué par un électricien qualifé.
- Le câble doit être protégé à tout moment pour éviter les crevaisons, les coupures, des ecchymoses et des écorchures, inspectez fréquemment.
- Ne manipulez jamais les cordons d'alimentation connectés avec les mains mouillées.
- Ne laissez jamais les cordons ou les fiches se trouver dans l'eau à l'extérieur du puisard.
- Ces pompes sont offertes dans une configuration de câblage triphasé et monophasé. Les voltages varient selon l'application et peuvent être vus dans les tableaux de ce manuel.

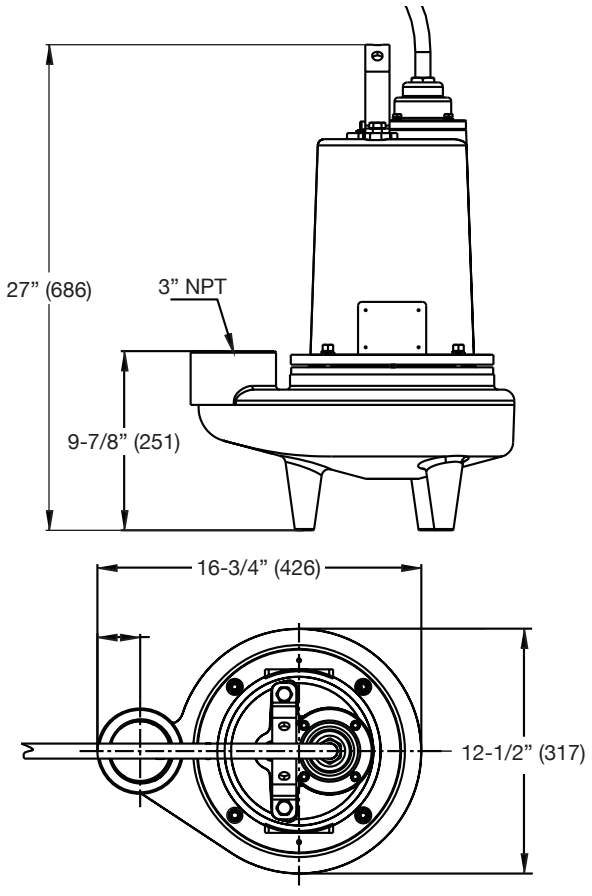
Pompes d'égouts
Modèles: SWH300/SWH500 & SWHD300/SWHD500
Spécifications

Spécifications

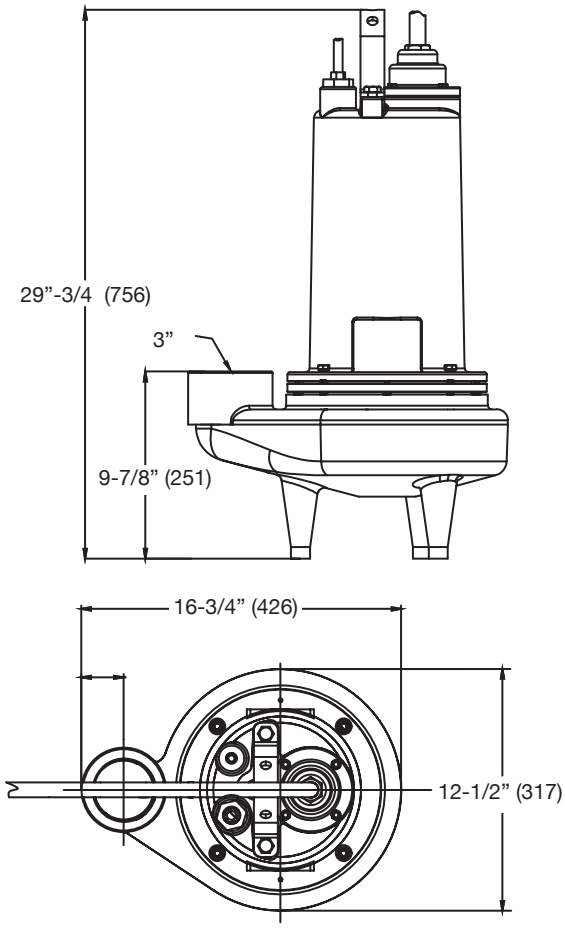
Modèle	CV	Hz	Volts/Ph	T/MIN	Amp pleine charge	code démarrage NEMA	Typee de cordon	Taille de cordon	Cordon O.D	Relais Potentiel	Condensateur de démarrage	Condensateur de course
SWH300M2-20	3	60	230/1	1750	28.0	D	SOW	8AWG/4C	1.0	Continuous Coil Min Voltage:350V Pickup Max:200V Drop Out Max:75V	750uf+/-5%-220VAC	40uf+/-5%-370VAC
SWH300M3-20	3	60	230/3	1750	20.0	D	SOW	12AWG/4C	.7	N/A	N/A	N/A
SWH300M4-20	3	60	460/3	1750	10.0	D	SOW	12AWG/4C	.7	N/A	N/A	N/A
SWH300M5-20	3	60	208/1	1750	33.5	D	SOW	8AWG/4C	1.0	Continuous Coil Min Voltage:350V Pickup Max:200V Drop Out Max:75V	750uf+/-5%-220VAC	40uf+/-5%-370VAC
SWH300M6-20	3	60	208/3	1750	18.0	D	SOW	12AWG/4C	.7	N/A	N/A	N/A
SWHD300M2-20	3	60	230/1	1750	28.0	D	SOW	8AWG/4C	1.0	Continuous Coil Min Voltage:350V Pickup Max:200V Drop Out Max:75V	750uf+/-5%-220VAC	40uf+/-5%-370VAC
SWHD300M3-20	3	60	230/3	1750	20.0	D	SOW	12AWG/4C	.7	N/A	N/A	N/A
SWHD300M4-20	3	60	460/3	1750	10.0	D	SOW	12AWG/4C	.7	N/A	N/A	N/A
SWHD300M5-20	3	60	208/1	1750	33.5	D	SOW	8AWG/4C	1.0	Continuous Coil Min Voltage:350V Pickup Max:200V Drop Out Max:75V	750uf+/-5%-220VAC	40uf+/-5%-370VAC
SWHD300M6-20	3	60	208/3	1750	18.0	D	SOW	12AWG/4C	.7	N/A	N/A	N/A
SWH500M2-20	5	60	230/1	1750	45.6	D	SOW	6AWG/4C	1.2	Continuous Coil Min Voltage:400V Pickup Max:200V Drop Out Max:80V	750uf+/-5%-220VAC	40uf+/-5%-370VAC
SWH500M3-20	5	60	230/3	1750	23.6	D	SOW	12AWG/4C	.7	N/A	N/A	N/A
SWH500M4-20	5	60	460/3	1750	11.8	D	SOW	12AWG/4C	.7	N/A	N/A	N/A
SWH500M5-20	5	60	208/1	1750	46.0	D	SOW	6AWG/4C	1.2	Continuous Coil Min Voltage:400V Pickup Max:200V Drop Out Max:80V	750uf+/-5%-220VAC	40uf+/-5%-370VAC
SWH500M6-20	5	60	208/3	1750	24.0	D	SOW	12AWG/4C	.7	N/A	N/A	N/A
SWHD500M2-20	5	60	230/1	1750	45.6	D	SOW	6AWG/4C	1.2	Continuous Coil Min Voltage:400V Pickup Max:200V Drop Out Max:80V	750uf+/-5%-220VAC	40uf+/-5%-370VAC
SWHD500M3-20	5	60	230/3	1750	23.6	D	SOW	12AWG/4C	.7	N/A	N/A	N/A
SWHD500M4-20	5	60	460/3	1750	11.8	D	SOW	12AWG/4C	.7	N/A	N/A	N/A
SWHD500M5-20	5	60	208/1	1750	46.0	D	SOW	6AWG/4C	1.2	Continuous Coil Min Voltage:400V Pickup Max:200V Drop Out Max:80V	750uf+/-5%-220VAC	40uf+/-5%-370VAC
SWHD500M6-20	5	60	208/3	1750	24.0	D	SOW	12AWG/4C	.7	N/A	N/A	N/A

Note: Toutes les dimensions ont une tolérance de + 1/8 "

Série SWH300/SWH500



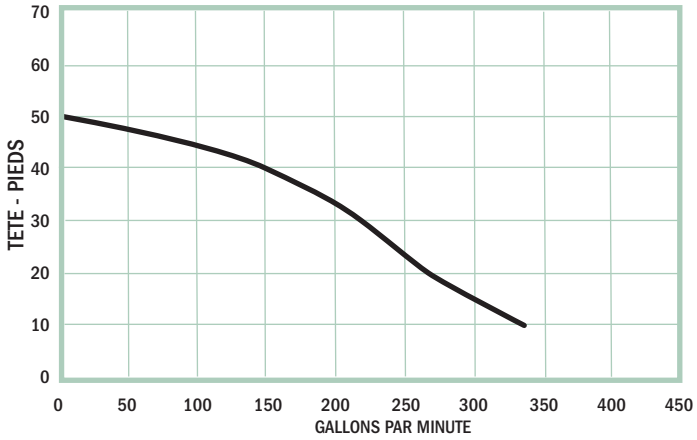
Série SWHD300/SWHD500



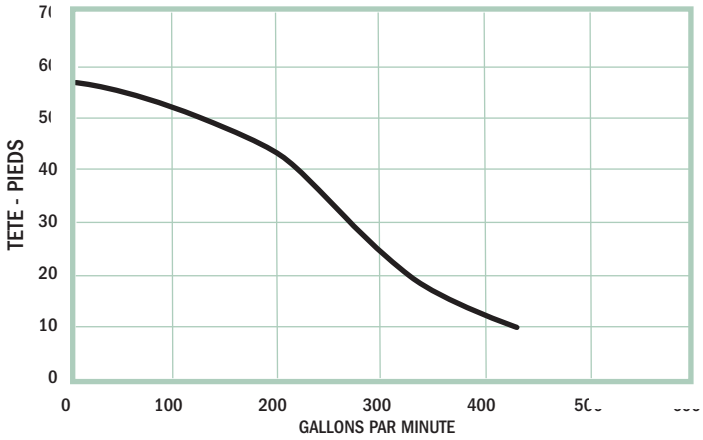
Pompes d'égouts
Modèles: SWH300/SWH500 & SWHD300/Specifications et Performance

Description:	pour pomper les eaux usées industrielle domestique, commercial et industriel léger
Donnees Physiques:	
TAILLE DE DÉCHARGE	3" NPT
TYPE DE L'IMPELLEUR	9-Vane, Vortex, Fonte
LONGUEUR DU CÂBLE	20'
Manipulation De Liquide:	
TAILLE DES SOLIDES	2-1/2" SWH300, SWHD300 3" SWH500, SWHD500
GAMME DE PH ACCEPTABLE	6-8
Temperature:	
MAXIMUM STATOR	135°C
MAXIMUM LIQUID TEMP.	104°F - Intermittent
Donnees Techniques:	
TYPE DE CORDON	SOW
BOÎTIER DU MOTEUR	Fonte
VOLUTE	Fonte
IMPELLER	Fonte
ARBRE DU MOTEUR	SS416
ANNEAU D"O"	NBR
SCELLÉS	Mechanique Simple, Carbone / Céramique
PALIER SUPÉRIEUR	6203
PALIER INFÉRIEUR	6206

SWH300 & SWHD300
COURBE DE LA PERFORMANCE CURVE



SWH500 & SWHD500
COURBE DE LA PERFORMANCE CURVE



SWH300 & SWHD300
COURBE DE LA PERFORMANCE CURVE

Levage total (pieds)	10	20	30	40	45	50
GPM	340	270	220	150	100	0

SWH500 & SWHD500
COURBE DE LA PERFORMANCE CURVE

Levage total (pieds)	10	20	30	40	50	58
GPM	425	335	270	220	130	0

Pompes d'égouts
Modèles: SWH et SWHD Séries
Réception et Installation

Inspection de Réception
Dès la réception de la pompe, il doit être inspecté pour les dommages directs ou les shortages. En cas de dommage, déposez immédiatement une réclamation auprès de l'entreprise qui a livré la pompe. Si le manuel est retiré de l'emballage, ne perdez pas ni égarez.

Stockage
Tout produit qui est stocké pour une période plus de six (6) mois à compter de la date d'achat doit être testé au banc avant l'installation. Un banc d'essai se compose de, la vérification de la roue pour assurer qu' il est tournant gratuit et un test de fonctionnement pour assurer que le moteur (et basculez si elle est fournie) fonctionne correctement. Ne pompez pas de liquide.

⚠ ADVERTISSEMENT IMPORTANT! Un dégagement sous la pompe pour l'entrée des solides des eaux usées doit être un minimum de 2 pouces à un maximum de 3.5 pouces.

Submersion
La pompe doit toujours être utilisée dans les conditions submergée. Le niveau de liquide de cuve minimale ne devrait jamais être inférieur au-dessus de la volute de la pompe (voir figure1)

Installation
Le puisard ou le bassin doivent être scellés et évacués conformément aux codes de plomberie locaux. Cette pompe est conçue pour pomper les eaux usées domestiques, les liquides
non- explosifs et and non- corrosifs et ne doivent pas être installés dans des endroits classés comme dangereux en conformité avec le Code Electrique National (CEN) ANSI/ NFPA 70 ou Code Canadien de l'Électricité (CCE). Cette pompe devrait ne jamais être installée dans une tranchée, ou un trou avec un fond de terre. Les jambes vont sombrer dans la saleté et l'aspiration sera bouchée.

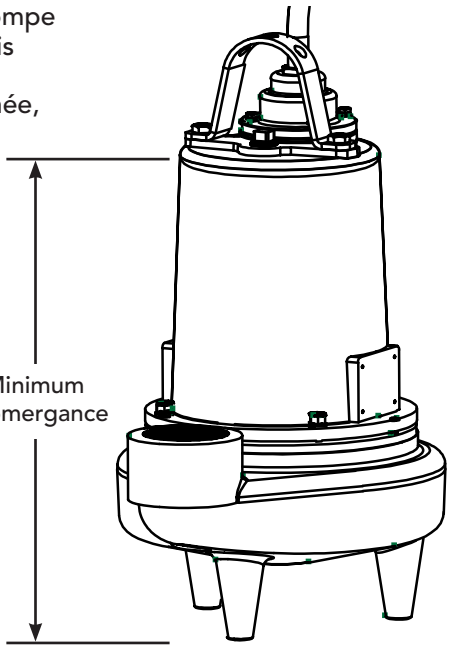


FIGURE 1

Tuyauterie de décharge
Installez la tuyauterie de décharge ou l'assemblée du tuyau à la pompe. La tuyauterie de décharge doit être le plus courte possible et dimensionnée ne plus petit que le décharge de la pompe. Ne réduisez pas la taille du tuyau de décharge inférieur à celui qui est prévu sur la pompe. Les deux, un clapet d'anti-retour et une vanne d'arrêt sont recommandés pour chaque pompe. Le clapet d'anti-retour est utilisé pour empêcher le reflux dans le puisard. La vanne d'arrêt est utilisée pour arrêter manuellement le débit du système lors du service de la pompe. Soyez sûr que le tuyau de décharge a un trou de 1/8 "de diamètre environ. 5 "de la volute la plus proche de l'extrémité et l'orientée vers le corps de pompe.

Panneau de Contrôle
Toutes les pompes nécessitent un panneau de commande. Les modèles monophasés nécessitent des composants de démarrage dans le panneau.

Moteur: Chaque moteur est fourni de thermostats de capteur de chaleur fixés directement aux enroulements du moteur. Les thermostats ouvrent si les enroulements du moteur voient la chaleur excessive et, à son tour, ouvrent le contacteur du moteur dans le panneau de contrôle lorsqu'il est utilisé, en brisant le pouvoir à la pompe. Lorsque le moteur est arrêté en raison d'un état de surchauffe, il ne

Pré-opération

VERIFIER LE VOLTAGE ET LA PHASE
Avant de fonctionner la pompe, assurez-vous que le voltage et l'information de la phase estampillée sur la plaque d'identification de la pompe correspond à la puissance disponible.

CHECK LA ROTATION DE LA POMPE
Avant de mettre la pompe en service pour la première fois, la rotation du moteur doit être vérifiée. Une mauvaise rotation du moteur peut entraîner des performances de la pompe pauvres et peut endommager le moteur et / ou la pompe.

PLAQUE D'IDENTI FICATION
Notez les numéros sur la plaque d'identification des pompes et inscrivez à la fin de ce manuel pour la référence future.

Connections Electriques
Atteignez le disjoncteur avant de brancher ou de débrancher le commutateur et / ou de la pompe.

Comptez sur toujours un électricien certifié pour l'installation.

Pompes d'égouts
Modèles: SWH et SWHD Séries
Réception et Installation

Il est recommandé que le flotteur de contrôle de niveau doit être réglé de sorte que le liquide dans le puisard ne descend jamais au-dessous de la partie supérieure du carter du moteur. Le contrôle du niveau doit avoir un dégagement suffisant pour qu'il ne puisse raccrochez dans sa balançoire et que la pompe sois complètement immergée lorsque le contrôle de niveau est en mode "Eteint".La longueur de la sangle minimale est de 3,50 ".
En ajustant l'attache du cordon le niveau de contrôle peut être changé. N'UTILISEZ PAS LA PUISSANCE NI LE CONTROLE POUR LEVER LA POMPE.

Essai de pomper vers le bas- assurez-vous que la pompe a été branchée, abaissée dans le bassin ou le puisard.vérifiez le système en remplissant de liquide et laissant la pompe fonctionner sur tout son cycle de pompage. Le temps nécessaire pour vider le système, ou le temps de pomper vers le bas avec la volute ou l'eau, devraient être enregistrées.

Protection Thermique

Les moteurs sont protégés par un capteur thermique ou de surcharge thermique selon le modèle et l'alimentation en monophasé ou en triphase.

Entretien

L'entretien minimal est nécessaire. Effectuez les contrôles suivants lorsque la pompe est retirée du fonctionnement ou lorsque les performances de la pompe se détériore:

a). Inspectez les chambres à moteur pour le niveau d'huile et la contamination.
b).Inspectez l'impelleur et le corps pour une accumulation excessive ou l'obstruction
c). Inspectez le moteur et les paliers.
d). Inspectez le joint pour l'usure ou la fuite.

Service

Huile de refroidissement - Chaque fois que la pompe est retirée du fonctionnement, l'huile de refroidissement dans le carter du moteur doit être vérifié visuellement le niveau d'huile et la contamination. Pour vérifier l'huile, l'appareil réglé en position verticale. Retirez le bouchon du tuyau du boîtier. Avec une lampe de poche, inspectez visuellement l'huile dans le carter pour vous assurer qu'il est propre et claire, ambre pâle et exempte de particules en suspension. L' Huile blanche laiteuse indique la présence d'eau. Le niveau d'huile doit être juste au-dessus du moteur lorsque la pompe est en position verticale.

Essai à l'huile

- Vidangez l'huile dans un récipient propre et sec, en plaçant la pompe sur son côté. Retirez le bouchon du tuyau, du logement.
- Vérifiez l'huile de contamination à l'aide d'un testeur d'huile avec une gamme vers le bas de 30 kilovoltages.
- Si l'huile se trouve à être propre et non contaminé (mesurant plus de 15 KV. Vers le bas), remplissez le boîtier.
- Si l'huile se trouve à être sale ou contaminé (ou les mesures inférieures à 15 KV. vers le bas), la pompe doit être soigneusement inspectée pour les fuites au niveau du joint d'arbre, l'assemblage des câbles, l'anneau d'O et la prise de tuyau, avant de le remplir avec de l'huile. Pour localiser la fuite, effectuez les tests de pression suivantes.

Après que la fuite est réparée, éliminez l'huile usagée, et remplissez d'huile neuve.

La pression monte extrêmement rapide, augment er la pression par la buse d'air de "TOPOTEMENT" .Trop de pression va endommager le joint. ***NE dépassez PAS 10 P.S.I.***

Test de Pression du Boîtier du Moteur:

Si l'huile a été vidangé, remplissez jusqu'au niveau normal avant d'effectuer l'essai de pression.Retirez la fiche de tuyau du boîtier du moteur.
Appliquez le produit d'étanchéité pour faire pression sur l'assemblage de la jauge et serrez dans le trou. Ressurisez le carter du moteur supérieure à10 P.S.I. Utilisez de l'eau savonneuse autour de la zone scellée au-dessus du niveau d'huile et inspectez pour les "bulles d'air" . Pour les zones scellées sous le niveau de l'huile, les fuites vont infiltrer l'huile. Si, au bout de cinq minutes, la pression tient toujours constant, et pas de "bulles"/ infiltration huile est observée, saignez lentement la pression et retirez l'assemblée de la jauge. Remplacez l'huile. La fuite doit être localisée et réparée si la pression ne tient pas.

Boîtier du Moteur de Remplacement d'Huile

Retiez la fiche de tuyau du Boîtier du Moteur.
Vidangez toute l'huile (s'il n'est pas déjà fait) du carter de moteur et éliminez correctement par le Code Local. Mettez la pompe verticale et remplissez d'huile neuve de refroidissement, voyez le graphique " l'huile de refroidissement ". Remplissez à juste au-dessus du moteur (1.2L) comme un espace d'air doit rester dans la partie supérieure de la carcasse du moteur pour compenser la dilatation de l'huile. Appliquez une pâte à joint sur le filetage de bouchon puis les assemblez au boîtier du moteur. Vérifiez que l'anneau d'O est en place et n'a pas besoin d'être remplacé. Remontez le bouchon du cordon au boîtier du moteur.

NE remplissez PAS trop d'huile. Un remplissage excessif du boîtier avec de l'huile peut créer une pression hydraulique excessive et dangereuse qui peut détruire la pompe et créer un risque. L' Huile remplis sage excessif annule la garantie.

Le Refroidissement du Fournisseur/Qualité Recommandé de Pétrole	
BP	Enerpar SE100
Conoco	Pale Paraffin 22
Mobile	D.T.E. Oil Light
Shell Canada	Transformer-10
Texaco	Diala-Oil-AX

ADVERTISSEMENT ***Avant tout travail de service est fait, déconnectez et verrouillez l'alimentation électrique à la pompe.***

Volute -Retirez le boulon à tête hexagonale de la volute.

Impelleur - Retirez l'impelleur en tournant dans le sens antihoraire tout en maintenant l'arbre du moteur stationnaire avec un tournevis. Ne stockez pas la pompe sans impelleur en place.

Joint Extérieur - Manipulez les pièces d'étanchéité avec soin. Retirez le ressort et la partie tournante du joint de l'arbre. Examinez toutes les parties d'étanchéité. Inspectez les faces de contact pour les signes de pistes d'usure inégale sur le visage stationnaire, les croustilles et les rayures sur chaque face d'étanchéité. N'échangez pas les composants d'étanchéité, remplacez le joint d'arbre entier si c'est nécessaire.

Plaque d'Etanchéité - Retirez les vis d'assemblage de la plaque d'étanchéité. Retirez la plaque d'étanchéité et l'anneau d'o.

Paliers - Utilisant un extracteur de palier ou une tonnelle presse retire le palierde l'arbre. Retirez le palier supérieur du moteur de l'arbre avec un extracteur de palier.

IMPORTANT!- Toutes les parts doivent être propres avant le remontage.
Manipulez les parts d'étanchéité avec un soin extrême. N'endommagez PAS les surfaces rodées.

REMONTAGE

Palier - Veillez à ne pas endommager l'arbre du rotor lors du remplacement de roulement. Utilisant une presse à mandriner, maintenez le rotor et appuyez sur le palier supérieur sur l'arbre du rotor, appliquant une force sur la bague intérieure du roulement seulement. De la même manière remplacez le palier inférieur sur l'arbre de rotor.

Boîtier d'Etanchéité- Graissez et mettez l'anneau d'O dans la rainure de la plaque d'étanchéité. Placez la plaque d'étanchéité sur l'arbre et sur le boîtier d'étanchéité, en étant sûr que l'anneau d'O ne soit pas tordu et dans la gorge. Placez les quatre vis à travers des trous dans le boîtier d'étanchéité et dans la plaque d'étanchéité et le torque à 6,5 ft / lbs.

Joint Extérieur - Nettoyez et huilez la cavité de joint stationnaire dans une plaque d'étanchéité. Faites glisser l'outil de guide du joint sur l'arbre du moteur. Huilez légèrement (N'utilisez pas de graisse) la surface extérieure de l'élément fixe du joint

Appuyez sur la papeterie fermement dans la plaque d'étanchéité à l'aide d'un outil de poussoir du joint. Assurez-vous que l'élément fixe est en droite. Rien mais l'outil d'étanchéité est d'entrer en contact avec la face d'étanchéité.

IMPORTANT ! Ne frappez pas sur le poussoir d'étanchéité. Cela pourrait endommager la face du joint.

Avec la surface rodée de l'élément rotatif faisant face vers l'intérieur vers fixe, glissez l'élément rotatif sur l'arbre, jusqu'à ce que les faces rodées de joint stationnaire et la rotation sont ensemble.

Impelleur - Placez l'impelleur sur l'arbre du moteur en tournant dans le sens horaire. Le Composé de blocage de fil bleu est recommandé.

Volute - Placez la volute sur la plaque d'étanchéité. Placez l' écrou hexagonal à travers la volute et dans la plaque d'étanchéité et puis le torque uniformément à 11 ft/lbs.

Pompes d'égouts
Modèles: SWH et SWHD Séries
Installation

Installation de la pompe dans le puisard
Ces pompes sont généralement installées dans des bassins en béton ou en fibre de verre avec le système du railde levage. La figure 3 montre la pompe montée sur le système du rail. Les instructions pour le système du rail d'installation sont meublées avec le paquet du rail.

Si la pompe n'est pas installée avec le système du rail de levage, il doit être correctement pris en charge sur les jambes et relié au tuyau de décharge de sorte que l'espace est fourni sous la pompe pour l'entrée des eaux usées. L'entrée de la pompe ne doit pas être moins de 2 pouces du fond du puisard.

Il n'est pasgénéralement souhaitable d'installer ces pompes sans le système du rai, sauf sur les systèmes emballés d'OEM spéciaux. Les clapets doivent toujours être installés avec des vannes d'arrêt.Cela permet de faciliter le service et empêche le retour dans le bassin.

Commencer la pompe après l'installation dans le Bassin de Puisard:
Avant d'abaisser la pompe dans le bassin, connectez les lignes d'alimentation et démarrez le moteur. L'impelleur doit tourner dans le sens antihoraire quand on regarde l'impelleur.

Service et Réparation
Important: La pompe doit être soigneusement nettoyé des ordures et les dépôts avant de commencer les opérations de démontage(pages 33-35).

⚠ ADVERTISSEMENT

Débranchez tous les câbles électriques et les fils de contrôle au moteur sur le panneau

⚠ ATTENTION

La pompe d'exploitation accumule la chaleur et la pression;laissez le temps à la pompe pour refroidir à la température ambiante.

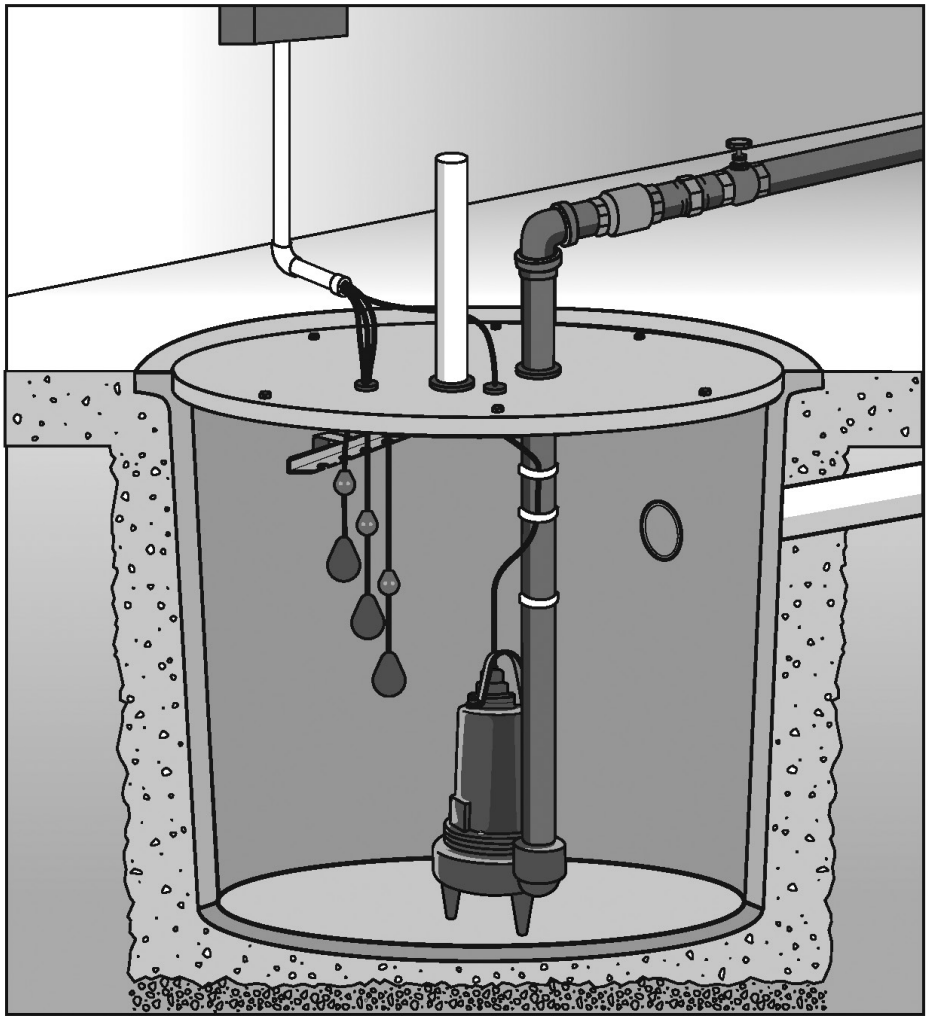


FIGURE 3

Pompes d'égouts
Modèles: SWH et SWHD Séries
Dépannage

PROBLEMES	CAUSES/SOLUTIONS POSSIBLES
LA POMPE NE FONC-TIONNE PAS ET FAIT LE BOURDONNEMENT	• Le disjoncteur de ligne est désactivé, ou le fusible est grillé ou en vrac. • Le niveau d'eau dans le puisard n'est pas arrivé le niveau allumé comme indiqué dans le plan d'installation. • Le cordon de la pompe ne fait pas contacter dans le réceptacle. • Le flotteur est coincé. Il devrait marcher librement dans le bassin • Si tout ce qui précède est OK, alors le moteur pourrait être défectueux.
LA POMPE MARCHE MAIS NE FOURNIT PAS D'EAU	• Vérifiez si la vanne est installée à l'envers. • La flèche sur la vanne doit pointer le sens de l'écoulement • Déchargez la vanne éteint (si elle est utilisée) peut être fermée. • L'impelleur ou les ouvertures de la volute sont totalement ou partiellement obstrués. Retirez la pompe et la nettoyez. • La pompe est verrouillée à air. Démarrez et arrêtez à plusieurs reprises en branchant et en débranchant le cordon. Vérifiez l' évent bouché dans la boîte de la pompe. • Les trous d'entrée dans la base de la pompe sont bouchés. Retirez la pompe et nettoyez les ouvertures. • La distance de pompage vertical est trop élevé. Réduisez la distance ou modifiez les raccords de décharge de la pompe.
LA POMPE MARCHE ET POMPE DU PUISARD, MAIS N'ARRÊTE PAS.	• Le flotteur est coincé en position vers le haut. Assurez-vous que le flotteur marche librement dans le bassin. • L'interrupteur du flotteur défectueux. Remplacez l'interrupteur du flotteur
LA POMPE MARCHE MAIS SEULEMENT FOURNIT UNE PETITE QUANTITÉ D'EAU	• La pompe est verrouillée à air. Démarrez et arrêtez à plusieurs reprises en branchant et en débranchant le cordon. • La distance de pompage vertical est trop élevé. Réduisez la distance ou modifiez les raccords de décharge de la pompe. Les trous d'entrée dans la base de la pompe sont bouchés. Retirez la pompe et nettoyez la passoire et les ouvertures • L'impelleur ou les ouvertures de la volute sont totalement ou partiellement obstrués. Retirez la pompe et la nettoyez. • L'impelleur de la pompe est partiellement bouché provoquant moteur àfonctionner lentement et surcharger. Retirez la pompe et la nettoyez.
LE FUSIBLE SAUTE OU LE DISJONCTEUR SE DÉCLENCHE LORSQUE LA POMPE COMMENCE	• L'impelleur de la pompe est partiellement bouché provoquant moteur àfonctionner lentement et surcharger. Retirez la pompe et la nettoyez. • Le stator du moteur peut être défectueux. • La taille du fusible ou le disjoncteur peut être trop petit. (doit être 15 ampères). • L'impelleur ou les ouvertures de la volute sont totalement ou partiellement obstrués. Retirez la pompe et la nettoyez.
LE MOTEUR MARCHE POUR UN TEMPS COURT, ET PUIS, ARRÊTE.	• Les trous d'entrée dans la base de la pompe sont bouchés. Retirez la pompe et nettoyez les ouvertures. • L'impelleur de la pompe est partiellement bouché provoquant moteur àfonctionner lentement et surcharger. Retirez la pompe et la nettoyez. • Le stator du moteur peut être défectueux. • L'impelleur ou les ouvertures de la volute sont totalement ou partiellement obstrués. • Retirez la pompe et la nettoyez. Nettoyez aussi le passoire si une est installée.

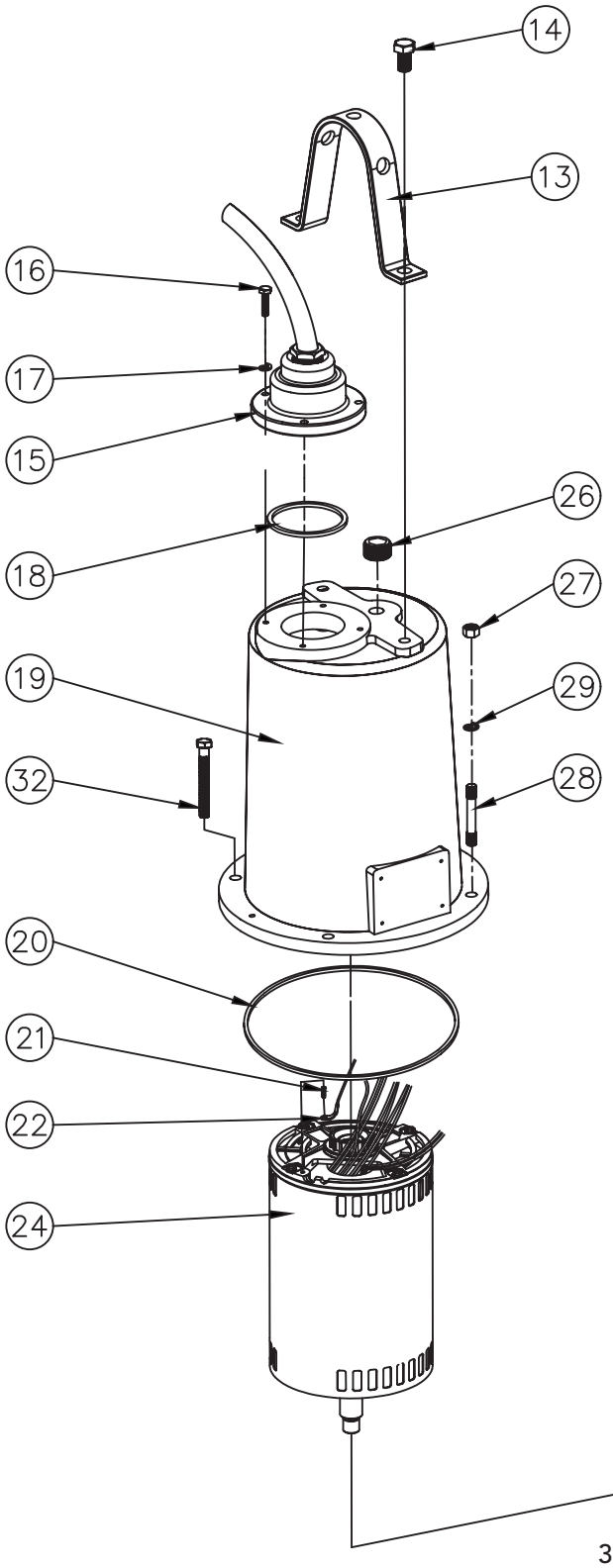
PRECAUTIONS ELECTRIQUES

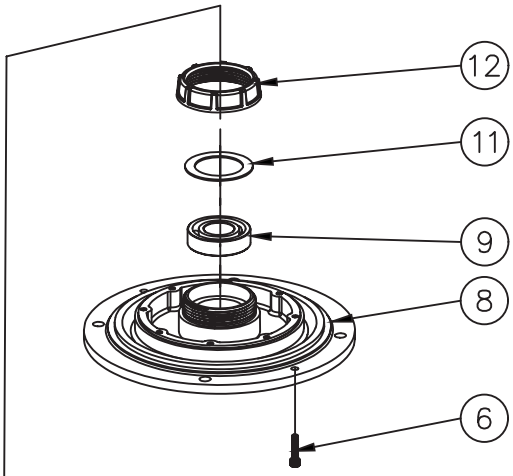
⚠ ADVERTISSEMENT Avant de réparer une pompe, coupez toujours le disjoncteur d'alimentation principale, et puis débranchez la pompe. Assurez-vous que vous n'êtes pas debout dans l'eau et portez des chaussures à semelle de protection isolés, dans des conditions inondées. Contactez votre compagnie d'électricité locale ou un électricien agréé qualifié pour déconnecter service

Ashland PUMP

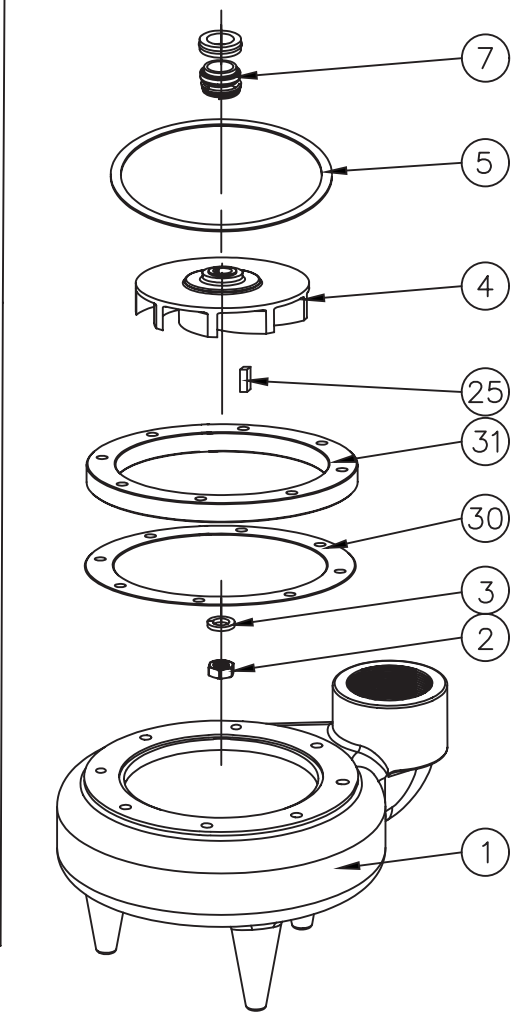
Pompes d'égouts
Modèles: SWH300 et SWH500 Séries
Piéces

GROUPE DE PIÈCES DE MOTEUR





GROUPE DE PIÈCES D'EXTRÉMITÉ HUMIDE



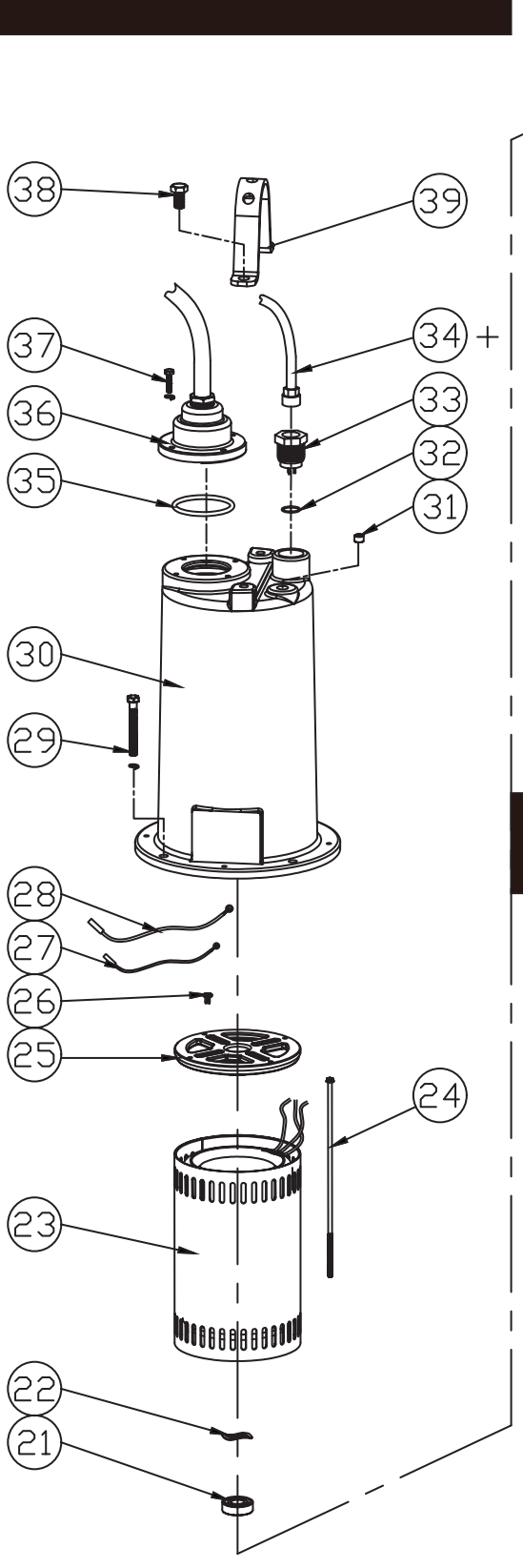
Pompes d'égouts
Modèles: SWH300 et SWH500 Séries
Piéces

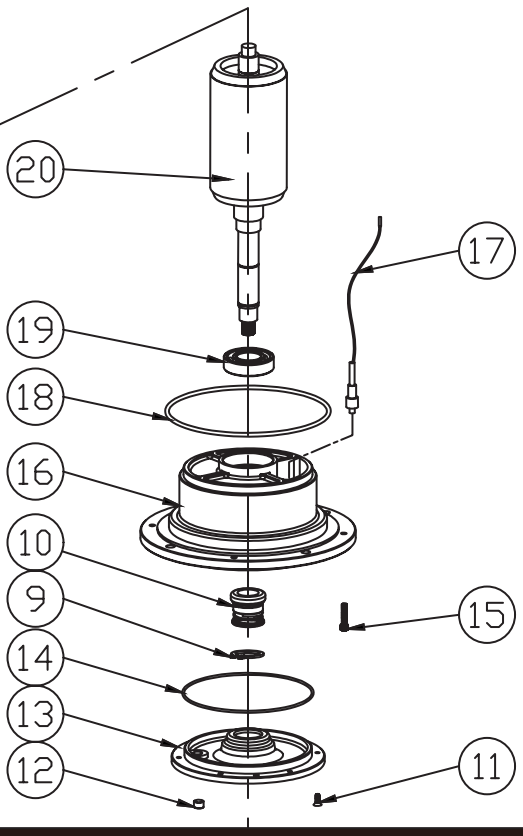
No.	Description	Part No. for SWH pump models										Q'TY
		SWH300M2	SWH300M3	SWH300M4	SWH300M5	SWH300M6	SWH500M2	SWH500M3	SWH500M4	SWH500M5	SWH500M6	
		3HP 230V 1PH	3HP 230V 3PH	3HP 460V 3PH	3HP 208V 1PH	3HP 208V 3PH	5HP 230V 1PH	5HP 230V 3PH	5HP 460V 3PH	5HP 208V 1PH	5HP 208V 3PH	
GROUPE DE PIÈCES D'EXTRÉMITÉ HUMIE		091SWH304A	091SWH304A	091SWH304A	091SWH304A	091SWH304A	091SWH504A	091SWH504A	091SWH504A	091SWH504A	091SWH504A	
1	VOLUTA	091SW3001	091SW3001	091SW3001	091SW3001	091SW3001	\	\	\	\	\	1
	VOLUTA	\	\	\	\	\	091SW5001	091SW5001	091SW5001	091SW5001	091SW5001	1
2	CONTRE-ÉCROU	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	1
3	LA RONDELLE DE BLOCAGE	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	1
4	TURBINE	091SWH304	091SWH304	091SWH304	091SWH304	091SWH304	\	\	\	\	\	1
	TURBINE	\	\	\	\	\	091SWH504	091SWH504	091SWH504	091SWH504	091SWH504	1
5	JOINT	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	1
7	JOINT D'AXE	091SW3010	091SW3010	091SW3010	091SW3010	091SW3010	091SW3010	091SW3010	091SW3010	091SW3010	091SW3010	1
25	CLÉ DE SÉCURITÉ	091SW3031	091SW3031	091SW3031	091SW3031	091SW3031	091SW3031	091SW3031	091SW3031	091SW3031	091SW3031	1
30	JOINT	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	1
31	SPACER RING	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	1
GROUPE DE PIÈCES DE MOTEUR		091SWH324A	091SWH325A	091SWH325A	091SWH326A	091SWH325A	091SWH524A	091SWH525A	091SWH525A	091SWH526A	091SWH525A	
6	VIS CAP	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	4
8	PLAQUE D'ÉTANCHÉITÉ	091SW3009	091SW3009	091SW3009	091SW3009	091SW3009	091SW3009	091SW3009	091SW3009	091SW3009	091SW3009	1
9	PALIER	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	1
11	RONDELLE	091SW3013	091SW3013	091SW3013	091SW3013	091SW3013	\	091SW3013	091SW3013	\	091SW3013	1
12	BAGUE DE CONDUIT	091SW3014	091SW3014	091SW3014	091SW3014	091SW3014	\	091SW3014	091SW3014	\	091SW3014	1
13	POIGNÉE	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	1
14	VIS CAP	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	2
15	CORDON ASSY	091SW3036	\	\	091SW3036	\	\	\	\	\	\	1
	CORDON ASSY	\	091SW5037	091SW5037	\	091SW5037	\	091SW5037	091SW5037	\	091SW5037	1
	CORDON ASSY	\	\	\	\	\	091SW5338	\	\	091SW5338	\	1
16	VIS CAP	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	4
17	RONDELLE DE BLOCAGE	091SW3022	091SW3022	091SW3022	091SW3022	091SW3022	091SW3022	091SW3022	091SW3022	091SW3022	091SW3022	4
18	JOINT TORIQUE	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	1
19	MOTEUR CARTER	091SW3025	091SW3025	091SW3025	091SW3025	091SW3025	091SW3025	091SW3025	091SW3025	091SW3025	091SW3025	1
20	JOINT TORIQUE	091SW3026	091SW3026	091SW3026	091SW3026	091SW3026	091SW3026	091SW3026	091SW3026	091SW3026	091SW3026	1
21	VIS AUTOTARAUDEUSES	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	1
22	FIL VERT ASSY GÉNÉRALE	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	1
24	MOTEUR ASSY(3HP 1PH 230V)	091SW3030	\	\	\	\	\	\	\	\	\	1
	MOTEUR ASSY(3HP 1PH 208V)	\	\	\	091SW3037	\	\	\	\	\	\	1
	MOTEUR ASSY(3HP 3PH)	\	091SW3330	091SW3330	\	091SW3330	\	\	\	\	\	1
	MOTEUR ASSY(5HP 1PH 230V)	\	\	\	\	\	091SW5030	\	\	\	\	1
	MOTEUR ASSY(5HP 1PH 208V)	\	\	\	\	\	\	\	\	091SW5339	\	1
	MOTEUR ASSY(5HP 3PH)	\	\	\	\	\	\	091SW5330	091SW5330	\	091SW5330	1
26	PLUG	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	1
27	VIS CAP	\	\	\	\	\	\	\	\	\	\	
28	VIS À DOUBLE EXTRÉMITÉ	\	\	\	\	\	\	\	\	\	\	
29	RONDELLE DE BLOCAGE	091SW3035	091SW3035	091SW3035	091SW3035	091SW3035	091SW3035	091SW3035	091SW3035	091SW3035	091SW3035	4
32	VIS	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	4

Ashland PUMP

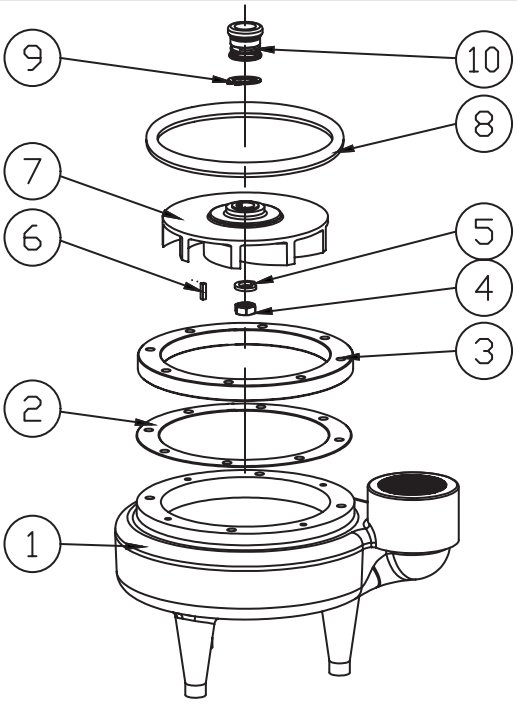
Pompes d'égouts
Modèles: SWHD300 & SWHD500 Series
Piéces

GROUPE DE PIÈCES DE MOTEUR





GROUPE DE PIÈCES D'EXTRÉMITÉ HUMIDE



Pompes d'égouts
Modèles: SWHD300 & SWHD500 Series
Piéces

Réf.	DESCRIPTION	N° DE PIÈCE pour modèles de pompe										Q'TY
		SWHD300M2	SWHD300M3	SWHD300M4	SWHD300M5	SWHD300M6	SWHD500M2	SWHD500M3	SWHD500M4	SWHD500M5	SWHD500M6	
		3HP 230V 1PH	3HP 230V 3PH	3HP 460V 3PH	3HP 208V 1PH	3HP 208V 3PH	5HP 230V 1PH	5HP 230V 3PH	5HP 460V 3PH	5HP 208V 1PH	5HP 208V 3PH	
OUPE DE PIÈCES D'EXTRÉMITÉ HUM		091SWD307A	091SWD307A	091SWD307A	091SWD307A	091SWD307A	091SWD507A	091SWD507A	091SWD507A	091SWD507A	091SWD507A	
1	VOLUTA	091SW3001	091SW3001	091SW3001	091SW3001	091SW3001	\	\	\	\	\	1
	VOLUTA	\	\	\	\	\	091SW5001	091SW5001	091SW5001	091SW5001	091SW5001	1
2	JOINT	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	091SWD302	1
3	L'ENTRETOISE	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	091SWD303	1
4	CONTRE-ÉCROU	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	091SW3002	1
5	LA RONDELLE DE BLOCAGE	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	091SW3003	1
6	CLÉ DE SECURITÉ	091SWD306	091SWD306	091SWD306	091SWD306	091SWD306	091SWD306	091SWD306	091SWD306	091SWD306	091SWD306	1
7	TURBINE	091SWD307	091SWD307	091SWD307	091SWD307	091SWD307	\	\	\	\	\	1
	TURBINE	\	\	\	\	\	091SWD507	091SWD507	091SWD507	091SWD507	091SWD507	1
8	JOINT	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	091SW3005	1
9	BAGUE DE RETENUE	091SWD309	091SWD309	091SWD309	091SWD309	091SWD309	091SWD309	091SWD309	091SWD309	091SWD309	091SWD309	2
10	JOINT D'AXE	091SWD310	091SWD310	091SWD310	091SWD310	091SWD310	091SWD310	091SWD310	091SWD310	091SWD310	091SWD310	2
GROUPE DE PIÈCES DE MOTEUR		091SWD323A	091SWD333A	091SWD333A	091SWD353A	091SWD363A	091SWD523A	091SWD533A	091SWD533A	091SWD553A	091SWD563A	
11	VIS	091AGPH68	091AGPH68	091AGPH68	091AGPH68	091AGPH68	091AGPH68	091AGPH68	091AGPH68	091AGPH68	091AGPH68	6
12	PLUG	091AGPH13	091AGPH13	091AGPH13	091AGPH13	091AGPH13	091AGPH13	091AGPH13	091AGPH13	091AGPH13	091AGPH13	1
13	COUVRE-JOINT	091SWD313	091SWD313	091SWD313	091SWD313	091SWD313	091SWD313	091SWD313	091SWD313	091SWD313	091SWD313	1
14	JOINT TORIQUE	091SWD314	091SWD314	091SWD314	091SWD314	091SWD314	091SWD314	091SWD314	091SWD314	091SWD314	091SWD314	1
15	VIS	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	091SW3006	4
16	PLAQUE D'ÉTANCHÉITÉ	091SWD316	091SWD316	091SWD316	091SWD316	091SWD316	091SWD316	091SWD316	091SWD316	091SWD316	091SWD316	1
17	CAPTEUR D'HUMIDITÉ ASSY	091SWD317	091SWD317	091SWD317	091SWD317	091SWD317	091SWD317	091SWD317	091SWD317	091SWD317	091SWD317	2
18	JOINT TORIQUE	091SWD318	091SWD318	091SWD318	091SWD318	091SWD318	091SWD318	091SWD318	091SWD318	091SWD318	091SWD318	1
19	JOINT	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	091SW3011	1
20	ENSEMBLE ROTOR	091SWD320	091SWD320	091SWD320	091SWD320	091SWD320	\	\	\	\	\	1
		\	\	\	\	\	091SWD520	091SWD520	091SWD520	091SWD520	091SWD520	1
21	PALIER	091AGPH23	091AGPH23	091AGPH23	091AGPH23	091AGPH23	091AGPH23	091AGPH23	091AGPH23	091AGPH23	091AGPH23	1
22	RONDELLE ONDULÉE	091AGPH24	091AGPH24	091AGPH24	091AGPH24	091AGPH24	091AGPH24	091AGPH24	091AGPH24	091AGPH24	091AGPH24	1
23	STATOR ASSY(3HP 1PH 230V)	091SWD323	\	\	\	\	\	\	\	\	\	1
	STATOR ASSY(3HP 1PH 208V)	\	\	\	091SWD353	\	\	\	\	\	\	1
	STATOR ASSY(3HP 3PH)	\	091SWD333	091SWD333	\	091SWD363	\	\	\	\	\	1
	STATOR ASSY(5HP 1PH 230V)	\	\	\	\	\	091SWD523	\	\	\	\	1
	STATOR ASSY(5HP 1PH 208V)	\	\	\	\	\	\	\	\	091SWD553	\	1
	STATOR ASSY(5HP 3PH)	\	\	\	\	\	\	091SWD533	091SWD533	\	091SWD563	1
24	VIS	091SWD324	091SWD324	091SWD324	091SWD324	091SWD324	\	\	\	\	\	4
		\	\	\	\	\	091SWD524	091SWD524	091SWD524	091SWD524	091SWD524	4
25	COUVERCLE SUPÉRIEUR	091SWD325	091SWD325	091SWD325	091SWD325	091SWD325	091SWD325	091SWD325	091SWD325	091SWD325	091SWD325	1
26	VIS AUTOTARAUDEUSES	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	091SW3027	1
27	TERRE CORDON COMMANDE	091AGPH65	091AGPH65	091AGPH65	091AGPH65	091AGPH65	091AGPH65	091AGPH65	091AGPH65	091AGPH65	091AGPH65	1
28	TERRE CORDON D'ALIMENTATION	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	091SW3028	1
29	VIS	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	091SWD329	4
30	CARTIER	091SWD330	091SWD330	091SWD330	091SWD330	091SWD330	091SWD330	091SWD330	091SWD330	091SWD330	091SWD330	1
31	PLUG	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	091SW3032	1
32	JOINT TORIQUE	091AGPH48	091AGPH48	091AGPH48	091AGPH48	091AGPH48	091AGPH48	091AGPH48	091AGPH48	091AGPH48	091AGPH48	1
33	L'ENSEMBLE DE CONNECTEUR	091AGPH49	091AGPH49	091AGPH49	091AGPH49	091AGPH49	091AGPH49	091AGPH49	091AGPH49	091AGPH49	091AGPH49	1
34	CORDON COMMANDE	091SWD334	091SWD334	091SWD334	091SWD334	091SWD334	091SWD334	091SWD334	091SWD334	091SWD334	091SWD334	1
34+	FICHE SHUNT	091AGPH67	091AGPH67	091AGPH67	091AGPH67	091AGPH67	091AGPH67	091AGPH67	091AGPH67	091AGPH67	091AGPH67	1
35	JOINT TORIQUE	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	091SW3024	1
36	CORDON ASSY	091SW3036	\	\	091SW3036	\	\	\	\	\	\	1
	CORDON ASSY	\	091SW5037	091SW5037	\	091SW5037	\	091SW5037	091SW5037	\	091SW5037	1
	CORD ASSY	\	\	\	\	\	091SW5338	\	\	091SW5338	\	1
37	VIS CAP	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	091SW3021	4
38	VIS CAP	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	091SW3016	2
39	POIGNÉE	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	091SW3015	1

Ashland

PUMP

Honnête, Professionnel, Fiable

1899 Cottage Street, Ashland, Ohio 44805
Téléphone: 855 281-6830•Fax: 877 326-1994
ashlandpump.com

AP-0119/SWH300/500 & SWHD300/500 OM-rev04/2020